

3 Aruba

7 ongelukken door oliekkende truck



9 Wereld

Pa Le Pen start eigen beweging



10 Financieel

Smelten van Noordpoolijs opent handelsroute



12 Sport

Vitesse pijnigt Feyenoord in De Kuip



De Jong: ‘Mijn ooggetuige-verklaring wordt niet onderzocht’

Vader Holloway heeft eiland alweer verlaten

ORANJESTAD — Het Openbaar Ministerie (OM) gaat het ooggetuigenverslag van Jurrien de Jong, die stelt dat hij zag hoe Natalee Holloway in de nacht van 30 mei 2005 werd begraven in de kruipruimte van het Marriott hotel dat toen in aanbouw was, niet natrekken. Dat vertelt De Jong vanochtend aan *Amigoe*. De vader van Holloway was dit weekend op Aruba aanwezig om de tip eigenhandig met een privé-detective te onderzoeken, maar keer-de zonder resultaat terug naar huis.

door onze verslaggever Bobby Spier

Versillende mediabronnen, waaronder de *Telegraaf*, *Huffington Post* en *Inside Edition.com*, stelden dat de vader van Natalee, Dave Holloway, tien jaar na de verdwijning van zijn dochter, op het eiland aanwezig zou zijn om de zaak eigenhandig te onderzoeken. Jurrien de Jong, die volgens eigen zeggen veelvuldig contact met hem heeft, bevestigt dat Dave het afgelopen weekend op Aruba was, maar inmiddels het eiland alweer heeft verlaten.

Detective en speurhond

Dave Holloway nam afgelopen weekend een privé-detective in de arm en gebruikte een speurhond om de zaak van zijn verdwenen dochter verder te onderzoeken en mogelijk het lichaam van zijn dochter te vinden. Maar zonder enig resultaat. De Jong: “Een speurhond kan veel, maar niet door 21 centimeter beton heen ruiken.” De Jong is niet op de hoogte van de bewerking van Inside Edition dat

vader Holloway contact heeft gehad met hoofdofficier Eric Olthof. Ook het OM stelt dat Dave Holloway geen contact met hen heeft opgenomen. Zo verklaarde OM-woordvoerder Ann Angela vanochtend aan *Amigoe*, dat zij niet officieel op de hoogte waren van zijn aanwezigheid. “Wij hebben van de media vernomen dat hij op het eiland zou zijn, maar hij heeft zich niet officieel gemeld bij het OM. Tevens heeft hij niemand van het Openbaar Ministerie gesproken”, aldus Angela. Volgens Inside Edition zou Olthof hebben gezegd dat hij nieuw licht zal laten schijnen op de verklaring van De Jong. Alleen de ooggetuige zelf stelt dat de zaak niet zal worden heropend. “De hoge heren hebben toch al besloten mijn ooggetuige verklaring niet te gaan onderzoeken. Dat Aruba door deze starre houding wellicht op een tweede boycot afsteven, kan ze blijkbaar geen moer schelen, want hun positie is toch al verzekerd en of hun zakken zijn al gevuld.”

Ongeloofwaardig

Jurrien de Jong wordt veelal

omschreven als een nieuwe getuige in de zaak Natalee Holloway, maar in werkelijkheid is hij voor de Arubaanse media geen onbekende. Hij strijdt al zeven jaar voor de uitgraving bij Marriott, omdat hij zeker weet dat Holloway daar begraven ligt. Zo zou hij ooggetuige zijn geweest van hoe Joran van der Sloot de 18-jarige Natalee in 2005 begroef in de kruipruimte van het hotel dat toen in aanbouw was. Toen deze verklaring naar buiten kwam, eiste vader Holloway dat deze tip werd onderzocht. Echter werd de verklaring van De Jong door velen omschreven als ‘ongeloofwaardig en niet betrouwbaar’, en het OM besloot de zaak niet te heropenen. De Jong stelt dat het OM zijn verzoeken tot opgraving van de Amerikaanse studente tot nu toe afwijst, omdat zij volgens hem niet willen dat ‘de echte waarheid’ naar boven komt. Zo verklaarde hij eerder aan *Amigoe* dat de zaak Holloway het eiland een hoop toeristen heeft gekost. De vondst van Natalee zou betekenen dat oude wonden weer worden opengereten, denkt De Jong, met economisch wellicht ernstige gevolgen.

Hoofdofficier Olthof was vanochtend niet bereikbaar om een reactie op en verdere informatie over de zaak te geven.

KPA benoemt nieuwe hoofdagenten en brigadiers



ORANJESTAD — Hoofdcommissaris van politie, Dolfi Richardson, heeft tijdens een speciale viering bij het politiebureau in Macuarima agenten bevorderd tot hoofdagent en hoofdagenten bevorderd tot brigadiers. De klas van 2009 en 2010 hebben de rang van brigadier gekregen en de klas van 2013 mag zich nu officieel agent noemen. Richardson gaf hierbij een speech waarin de focus lag op familie. Hij sprak woorden van steun, moed en vastberadenheid waarbij hij hen wees op hun grotere verantwoordelijkheid waarmee ze de gemeenschap verder kunnen dienen.

Elektronica-afval is lucratieve zwarte handel

NEW YORK — Ongeveer 60 tot 90 procent van het wereldwijde elektronica-afval wordt illegaal verhandeld en verwerkt. Over twee jaar gaat het al om 50 miljoen ton per jaar. Het is een lu-

cratieve handel, waarvan de waarde jaarlijks circa 17 miljard euro bedraagt. Dat schrijft het United Nations Environment Programme (UNEP), de VN-organisatie voor Milieuzaken, in een rapport dat vandaag in Genève is geopenbaard. UNEP maakt zich zorgen omdat de verwerking van de berg afval van computers, televisies, telefoons en andere elektronica vooral in Azië en Afrika plaatsvindt. Landen als Ghana, Nigeria, Ivoorkust, China, India, Pakistan

en Bangladesh nemen het leeuwendeel van de illegale verwerking voor hun rekening. Daar komt bij dat deze ‘tsunami aan elektroafval’, zoals de milieuorganisatie het noemt, dikwijls door kinderen wordt verwerkt. Het gaat niet alleen om een substantieel deel van niet-recyclebaar afval in de wereld, maar ook om materiaal dat giftige bestanddelen bevat. Dat betekent immers een gevaar voor de gezondheid van de mens en het milieu. De landen van de Eu-

ropese Unie kennen officieel een verbod van de export van giftig afval naar ontwikkelingslanden. UNEP constateert echter dat dat verbod telkens weer wordt omzeild. Duizenden tonnen afval worden met valse papieren toch uitgevoerd. Zo staan bijvoorbeeld giftige batterijen op de benodigde documenten als plastic vermeld. De milieuorganisatie roept in haar rapport op tot naleving van de geldende verboden en in dat verband strengere controles uit te voeren.

Tweede dodelijke aardbeving treft Nepal



Nepal werd opnieuw opgeschrikt door een krachtige aardbeving met een sterkte van 7.3 op de schaal van Richter.

KATHMANDU — Nepal en omliggende landen zijn opnieuw getroffen door een zware aardbeving, met minstens 36 doden en meer dan 1100 gewonden tot gevolg. Nog nauwelijks gekomen van de verwoestende beving van 25 april, die meer dan 8000 levens eiste, werd de bevolking vandaag opgeschrikt door een nieuwe schok.

Volgens Amerikaanse metingen had de beving een kracht van 7,3 op de schaal van Richter. Dat geldt als zwaar. Het epicentrum lag ruim 80 kilometer ten oosten van Kathmandu, in de buurt van de grens met China. De beving had ook gevolgen in de buurlanden van Nepal. In India vielen zes doden, in

China één. In Kathmandu stortten diverse gebouwen in en brak grote paniek uit. “Iedereen rende de straat op, alle winkels sloten de luiken”, beschreef een verslaggever van nieuwszender *al-Jazeera* de situatie. Het schudden van de grond hield ongeveer een halve minuut aan, zeiden zij en andere

journalisten. De eerste beelden uit Nepal doen terugdenken aan die van eind april. Her en der proberen reddingswerkers met helmen op overlevenden onder het puin vandaan te halen. Ze moeten niet alleen in de hoofdstad aan het werk, maar ook in de regio's Sindhupalchowk en Dolkha, waar meerdere slachtoffers te betreuren waren. Sindhupalchowk werd het zwaarst getroffen bij de eerste grote beving en krijgt nu dus opnieuw een schok te verwerken. Vanuit wetenschappelijk oogpunt valt de ramp goed te verklaren.

“Je ziet vaak dat na grote bevingen een tweede beving volgt, net buiten het eerder getroffen gebied”, zegt hoofd seismologie van het KNMI Bernard Dost. Bij de beving van eind april is een breuk tussen twee platen met een lengte van zo'n 150 kilometer in beweging gekomen, legt hij uit. “Aan de randen daarvan neemt de spanning dan toe. Dat kan leiden tot een nieuwe beving.”

De kans dat de aarde nog een derde keer zo heftig zal schudden, is volgens Dost klein.

SANAA — Luchtaanvalen op een basis in de Jemenitische hoofdstad Sanaa hebben gisteren negentig levens geëist. Dat meldden lokale autoriteiten vandaag aan het staatspersbureau *Saba*. Nog eens 300 mensen zouden gewond zijn geraakt. Het doelwit was volgens *Saba* een basis waar vandaan raketten worden afgevuurd.

Als het genoemde dodental klopt, zou het bombardement van gisteren het dodelijkste totnogtoe zijn. Een coalitie onder leiding van Saudi-Arabië bombardeert al weken de Houthi's, een sjiiitische groepering die een aanzienlijk deel van het land heeft veroverd. Vanavond moet een tijdelijk staakt-het-vuren ingaan. In de havenstad Aden waren ook posities van de Houthi's het doelwit van luchtaanvallen. Gewapende groepen zijn daar in een hevige strijd gewikkeld met de Houthi-opstandelingen in de stad en in de rest van het zuiden van het Arabische land. De Mauritaniaanse diplomaat Ismail Ould Cheikh Ahmed, die door de VN is benoemd tot gezant voor Jemen, is vandaag in het Arabische



Dit meisje raakte gisteren ernstig gewond, nadat een lucht-aanval plaats had gevonden in de stad Sanaa.

land aangekomen. Hij heeft de opdracht de Houthi's en hun tegenstanders om de tafel te krijgen voor onderhandelingen over een politiek akkoord. Dat moet een einde maken aan de gevechten en de bombardementen van de internationale coalitie. De vechtende partijen hebben afgesproken voor vijf dagen de wapens te laten zwijgen, zodat hulporgani-

saties eindelijk mensen in nood kunnen bereiken met voedsel en medicijnen. Het bestand moet om 22.00 uur Nederlandse tijd ingaan en vijf dagen duren. In die tijd moeten hulporganisaties voedsel en medicijnen het land in kunnen brengen. Zij hebben voor een humanitaire ramp gewaarschuwd, als niet snel de hulpverlening op gang komt.

the plaza
CAFE

Aanstaande donderdag begint het jaarlijkse paalzitten weer!

Geopend de gehele week van 8.00 a.m. - 01.00 a.m.
Tel.: 583-8826

fun miles
fun within your reach!

SIDEBAR
BISTRO-ARUBA

DAGELIJKS OPEN VOOR ONTBUT, LUNCH, DINER & BORREL
ZONDAG - DONDERDAG 08:00 - 24:00 UUR
VRIJDAG & ZATERDAG 08:00 - 01:00 UUR

DAGELIJKSE SPECIALS
6 GROTE FLAT SCREENS
BARREL AGED COCKTAILS

GRATIS WIFI
6 LJSKOUBE TAPRIEREN
KIDS MENU & KIDS CORNER

RENAISSANCE (SEAPORT) MARKETPLACE | ORANJESTAD
TEL: +297 583 6611 | WWW.SIDEBARARUBA.COM

f t i g

Hierbij wordt bekend gemaakt het besluit van de aandeelhoudersvergadering gehouden op 1 oktober 2014 tot ontbinding van de vennootschap:

QUINLAN A.V.V. (in liquidatie)
De Vereffenaar

SGG Management (Aruba) N.V.
L.G. Smith Boulevard 62, Suite 304
Oranjestad, Aruba

THE CINEMAS
thecinemas.aw
Valid till May 13

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
GOOD KILL daily: 4:30 6:48 9:15 matinee: 11:45 late show: 11:45 NEW ☐ ☐	GOOD KILL daily: 4:45 7:00 9:30 matinee: 2:00 late show: 12:00 NEW ☐ ☐
UNFRIENDED daily: 5:15 7:30 9:45 matinee: 12:45 3:00 NEW ☐ ☐	UNFRIENDED daily: 6:15 8:15 10:00 matinee: 2:15 4:15 NEW ☐ ☐
AVENGERS: AGE OF ULTRON 3D daily: 4:15 7:30 matinee: 12:45 PG-13 late show: 11:00	AVENGERS: AGE OF ULTRON 3D daily: 5:00 8:15 matinee: 1:45 PG-13 late show: 11:30
AVENGERS: AGE OF ULTRON 2D daily: 4:30 7:45 matinee: 1:00 PG-13 late show: 11:15	AVENGERS: AGE OF ULTRON 2D daily: 5:15 8:30 10:30 matinee: 2:00 PG-13 late show: 11:45
PAUL BLART MALL COP 2 daily: 4:30 7:00 matinee: 12:00 2:15 PG	PAUL BLART MALL COP 2 daily: 5:00 7:30 matinee: 2:30 PG
FURIOUS 7 daily: 4:45 8:00 matinee: 1:30 PG-13 late show: 11:00	FURIOUS 7 daily: 5:15 8:30 matinee: 2:15 PG-13 late show: 11:45
HOME 2D matinee: 12:00 2:15 PG	
GET HARD daily: 9:15 late show: 11:45 ☐ ☐	

MATINEE: SATURDAY & SUNDAY | LATE SHOW: FRIDAY & SATURDAY

Hierbij wordt bekend gemaakt het besluit van de aandeelhoudersvergadering gehouden op 19 februari 2015 tot ontbinding van de vennootschap:

EYRY A.V.V. (in liquidatie)
De Vereffenaar

SGG Management (Aruba) N.V.
L.G. Smith Boulevard 62, Suite 304
Oranjestad, Aruba

Hierbij wordt bekend gemaakt het besluit van de aandeelhoudersvergadering gehouden op 4 maart 2015 tot ontbinding van de vennootschap:

CANOE HOLDINGS A.V.V. (in liquidatie)
De Vereffenaar

SGG Management (Aruba) N.V.
L.G. Smith Boulevard 62, Suite 304
Oranjestad, Aruba

Verzekeringen Pensioenen Hypotheken

ASCA

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

Aruba is... Beautiful! ...And Clean...

Support:
Fundacion Aruba Limpi

583-8383

ATTENTIE

In verband met Hemelvaartsdag, zijn we op **14 en 15 mei, 2015** gesloten.
Vanaf **18 mei 2015**, staan wij weer volledig tot uw dienst.

Onze excuses voor het ongemak.

WEB
WATER EN ENERGIEBEDRIJF ARUBA N.V.

Balashi 76, Aruba | T. 525 4200 | F. 585 2000
E. info@webaruba.com | www.webaruba.com

SETAR

PARTICIPACION

SETAR ta informa cambio di orario pa nan Oficina Principal, tur Teleshop y Repair Center.

Diaranson dia 13 di mei 2015, e orario cu ta habri ta 9:30 am pa 4:00 pm.

Servicionan di Contact Center
(114, 117, 118, 139, 5834000 y 5251700)
ta keda brinda servicio normalmente.

Nos disculpa pa cualkier inconveniencia

www.setar.aw | Follow us on f t i g

SETAR

OUR ANNUAL WINE FUNDRAISING PARTY

RED CROSS MOONLIGHT SOIRÉE

FRIDAY, JUNE 5TH, 2015 • 8 PM - 11 PM
ARUBA SURFSIDE MARINA

DRESSCODE: WHITE BOHEMIAN CHIC

Red Cross + Aruba

Tickets available at Pedro Gallegostraat 14
For more information: Tel. 582-2219
or info@redcrossaruba.com

www.pwc.com/dutch-caribbean

The value you're looking for

Join us on Monday, 18 May 2015 as we organise two seminars titled **"Compliance & Asset Management: Anticipate risks for better opportunities"** and **"Strategic Workforce Planning: Ready for the future."**

pwc

Logistic details
Date: 18 May 2015
Time seminar Compliance & Asset Management: 8.00 – 12.00hrs
Time seminar Strategic Workforce Planning: 13.30 – 17.00hrs
Location: Aruba Surfside Marine
Language: English

Participation fee
The participation fee is US\$375,- incl BBO per seminar.
Attend both seminars and receive a 10% discount.

CPE Credits
By following each seminar you will receive 2 CPE (Continues Professional Education) credits or 4 CPE credits if you attend both seminars. Participants will receive a certificate of participation after the training.

Information & registration
For more information and to register, contact Shanine Oduber via email: shanine.oduber@an.pwc.com or phone: (+297) 522 1647

On Monday, 18 May 2015, PwC Dutch Caribbean organises two seminars titled **"Compliance & Asset Management: Anticipate risks for better opportunities"** and **"Strategic Workforce Planning: Ready for the future."**

For the seminar **Compliance & Asset Management**, we've combined two key topics that are of high importance to financial institutions and entities that are under the supervision of the Central Bank of Aruba. We'll be talking about identifying, understanding and managing risk and help ensure an appropriate balance between risks and opportunities within an organisation such as a pension fund, bank or insurance company.

At the seminar **Strategic workforce Planning**, we'll discuss how you can optimise your business performance through workforce planning and analytics. Strategic Workforce Planning helps organisations to define the desired characteristics and composition of the future workforce to turn strategy into reality. In defining the 'dream team' of the future, the link is made between the strategy of the organisation and the HR policy.

We hope you will be able to join us!

For more details visit www.pwc.com/dutch-caribbean.

©2015 PricewaterhouseCoopers Dutch Caribbean. All rights reserved.

MI TA UN NURSE PASO.....

mi ta siña algo nobo tur dia
bo bienestar ta mi recompensa
it's my passion and profession
pa verzorg, bewaak y begeleid pashent

duna cuida ta yena mi cu satisfaccion
salba bida ta mi vocacion
het mooiste beroep van de wereld
dokter ta diagnostica y nurse ta cura

love for challenges in healthcare
gusta duna cuida y amor na pashent
yuda hende pa mi ta principal
dedicacion na pashent y familia ta den mi curason

Danki pa e trabou diario cu boso ta eherce cu alma y curason teniendo semper e pashent na prome luga.
Boso trabou ta special!

Pabien ariba Dia di Enfermeria!

HOSPITAAL
Dr. Horacio E. Oduber

Parlementariërs laten zich informeren

Oud-manager raffinaderij ziet mogelijkheden voor heropening

ORANJESTAD — Nelson English, oud-topman van onder meer oliemaatschappij Coastal en El Paso, heeft gisteren parlementariërs een presentatie gegeven over de mogelijkheden voor heropening van de Valero-olieraffinaderij in San Nicolas. Hoewel hij een slag om de arm houdt, denkt English dat evaluatie zal uitwijzen dat heropening tot de mogelijkheden behoort. En dan ziet hij vooral toekomst in een relatief kleiner bedrijf als eigenaar van de raffinaderij.

“Ik heb geen echt concrete aanbevelingen op dit moment. Maar waar het op neerkomt is dat er de mogelijkheden goed onderzocht moeten worden en dat er indicaties zijn dat de resultaten van een dergelijk onderzoek best positief zouden kunnen zijn”, aldus English. Hij geeft toe dat olieaffinaderijen wereldwijd onder druk liggen, maar denkt dat Aruba bepaalde maatregelen kan nemen om de concurrentiepositie sterk te verbeteren. En-

glish legt uit dat een kleiner bedrijf, in tegenstelling tot grote multinationals, efficiënter zouden werken en daarom de raffinaderij mogelijk wel winstgevend kunnen maken. “De grote maatschappijen die altijd eigenaar zijn geweest, zijn meer geïnteresseerd in de corporate *bottomline* en niet zozeer in de specifieke *bottomline* van de raffinaderij zelf.” De Arubaanse raffinaderij heeft onder Exxon en waarschijnlijk ook nu onder Valero moeten concurreren

met andere raffinaderijen van die bedrijven zelf, aldus English. “Wanneer raffinaderij moet concurreren met andere, mogelijk lucratievere, projecten binnen een bedrijf, dan gaat het geld daarheen en niet naar de raffinaderij.” Na de presentatie was er ruimte voor een vraag- en antwoordsessie met de verantwoordelijke parlementaire commissie. English was verantwoordelijk voor de Arubaanse raffinaderij toen Coastal eigenaar was. Momenteel is hij consultant en specialiseert zich in het verbeteren van bedrijfsresultaten en zakelijke strategieën, vooral in de energiesector en in het bijzonder petroleumbedrijven. Volgens zijn LinkedIn-pagina geeft hij leiding aan het bedrijf Managed Performance Improvement (MPI).



Nelson English tijdens zijn presentatie voor het parlement gisteren.

7 ongelukken door olielekkende truck



ORANJESTAD — Een lekkende truck vol oude olie die in de Schotlandstraat bij een touroperator op het terrein was gestald, zorgde voor een chaos. Het wegdek liep vol met olie en dat resulteerde in zeven ongelukken met elf betrokken auto's.

De politie was al jaren niet meer bezig geweest met een situatie waarbij zoveel auto's betrokken zijn. De truck op het terrein van Watapana Tour zorgde zaterdagmiddag voor een spekglad wegdek want olie lekte uit een kapotte leiding. Passerende auto's raakten hierdoor in een slip en botsten op elkaar of raakten van de weg. Verschillende politie-eenheden rukten uit en ook de brandweer en Dienst Openbare

Werken (DOW). De truck stond nog steeds op een afgesloten terrein en de olie bleef lekken. Met een afscheiding van zand en graniet tegen de ingang trachtte de politie de stroom olie in iedere geval tegen te houden totdat de eigenaar zou arriveren. De chauffeur van de truck verklaarde dat hij het voertuig weliswaar geparkeerd had, maar zich niet bewust was van een lekkage. Er bleek een spoor van olie vanaf

Pos Chiquito naar de Schotlandstraat te lopen. Niet alleen vormt het een gevaar voor het verkeer, maar ook voor het milieu. Bovendien is DOW uren in de weer geweest om de boel op te ruimen. 40 yard graniet is gebruikt om het wegdek olievrij te krijgen en werknemers zijn speciaal opgeroepen om te komen werken. In totaal lopen de kosten van de schoonmaakactie in de duizenden florin. De weg werd tijdelijk afgesloten zodat de medewerkers van DOW hun werk konden doen. De schade zal verhaald worden op de veroorzaker van het probleem.

Verhoging schoolgeld blijft roerig thema

Skoa weet niks van kort geding ouders

ORANJESTAD — Stichting Katholiek Onderwijs Aruba (Skoa) weet nog niks van een eventueel kort geding dat aangespannen zou worden door een groep ouders die het oneens is met de forse verhoging van schoolgeld. Dat laat Skoa-directeur Josette Daal vanochtend aan Amigoe weten.

In andere media werd vorige week gebracht dat een groep ouders, onder leiding van Luigi Bergen, een kort geding gaat aanspannen om te voorkomen dat ouders komend schooljaar 250 florin aan schoolgeld moeten betalen, in plaats van de 75 florin die het tot dit jaar was. Skoa weet echter nog van niks. Daal zegt: “Ik heb dat bericht ook uit de media vernomen, maar ik heb nog niets officieels daarover ontvangen. Daardoor kan ik er ook geen uitspraken over doen.” Het kort geding verbaasde haar

overigens wel. “Wij hebben pas nog met drie bezorgde ouders om de tafel gezeten, maar dat was een normaal gesprek, waar wij het één en ander hebben uitgelegd”, aldus Daal. Skoa heeft aangegeven dat van de 250 florin er 10 florin nodig is voor ongevallen, 65 florin voor schoolactiviteiten en 50 florin voor drie medewerkers van Skoa. Deze bedragen laten alleen de kosten van 125 florin zien, waar de overige 125 florin aan zal worden besteed is niet duidelijk. Eerder vertelde Daal al dat Skoa 14 jaar lang

geen verhogingen heeft doorgevoerd, dat de minimale subsidieverhogingen van de overheid niet voldoende zijn en dat zij de verbonden subsidie van de jaarrekening van 2010 zelfs niet hebben ontvangen. Volgens Onderwijs-minister Michelle Hooyboer-Winklaar (AVP) was daar niets van waar en horen ze tenslotte ook nog de jaarrekeningen van 2011, 2012 en 2013 in te leveren. Pas als dat gebeurt kan de overheid de daaraan verbonden subsidies aan hun uitkeren. Winklaar is het trouwens ook niet eens met de forse verhoging van het schoolgeld en kondigde juridische stappen aan. Het is na diverse pogingen niet gelukt Bergen voor commentaar te bereiken.

Rijksministerraad over Aruba

DEN HAAG — De financiële situatie van Aruba komt ter sprake tijdens de Rijksministerraad, die in verband met Hemelvaartsdag morgen wordt gehouden. Het gesprek zal echter vermoedelijk beperkt blijven tot een terugkoppeling van minister Ronald Plasterk van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties over de oprichting van het College Aruba financieel toezicht (CAft).

Premier Mike Eman, minister Angel Bermudez van Financiën en minister Plasterk besloten vorige week tot de oprichting van het CAft dat met ingang van 1 juli verantwoordelijk is voor het toezicht. Het CAft dient als vervanging van het College financieel toezicht (Cft),

dat formeel alleen werkzaam was voor Curaçao en St. Maarten, maar sinds eind vorig jaar ook advies uitbracht over de Arubaanse begroting voor 2015. Nederland en Aruba spraken ook af dat de aanbevelingen van het Cft worden vertaald in maatregelen, die nog in

Ministeriele uitleg nodig totstandkoming studentenverzekering

ORANJESTAD — De totstandkoming van de nieuwe studentenverzekering InsureToStudy vraagt om 'heldere en toereikende (ministeriële) uitleg'. Dat stelt de rechter die het kort geding behandelde tussen Solo di Pueblo, columnist Jan de Ruijter en Onderwijs-minister Michelle Hooyboer-Winklaar.

door onze verslaggever
Franciska Groen

December vorig jaar en begin dit jaar zette De Ruijter in zijn columns voor *Solo di Pueblo* vraagtekens bij de totstandkoming van de nieuwe studentenverzekering. Ook beticht hij de Onderwijs-minister van fraudeleus handelen.

Vraagtekens

In het vonnis van het kort geding dat Winklaar onlangs verloor, gaat de rechter uitvoerig in op de stellingen en vragen die de Ruijter in zijn columns opwierp. De opsomming begint met het moment van de openbare aanbesteding op 3 december vorig jaar, waarbij één van de voorwaarden zou zijn dat iedere deelnemer aan de aanbesteding een financieel verslag over de twee voorgaande jaren alsmede een bankreferentie moest overleggen. Volgens Solo di Pueblo is het bedrijf InsureToStudy BV zo'n twee weken voor de aanbesteding opgericht, namelijk op 18 november 2014. Dat maakt, zo wordt gesteld, dat het bedrijf daarom niet kon voldoen aan de aanbestedingsvoorwaarde. Ook bedroeg het gestorte en geplaatste kapitaal 1 euro. Dat deed de vraag rijzen of het bedrijf wel kapitaalkrachtig genoeg is voor 'jaarlijkse miljoentransacties'. Daarnaast zou het bedrijf geen werknemers hebben en niet beschikken over een vaste telefoonlijn, maar alleen een mobiel nummer. Hierdoor ontstond de vraag 'hoe het bedrijf onder die om-

standigheden de belangen van 1200 in Nederland studerende Arubaanse studenten kan behartigen'. In één van de artikelen in de Solo di Pueblo werd ook gesteld dat 'de echtgenoot van de minister internetcontact heeft en/of onderhoudt met aandeelhouders in het bedrijf'. En dat werpt de vraag op of de echtgenoot heeft bijgedragen aan de gunning aan het bedrijf.

Vork in de steel

'Naar het voorlopig oordeel van het gerecht' zijn deze vragen en stellingen, niet of onvoldoende door de minister '(onderbouwd) bestreden'. Volgens de rechter is 'het dan ook zeer de vraag of de artikelen hebben te gelden als onrechtmatig jegens' de minister. En de rechter stelt vervolgens dat Winklaar heldere openbare uitleg had moeten geven 'over hoe volgens haar de vork dan wel precies in de steel steekt'. Het ontbreken van heldere en toereikende (ministeriële) uitleg, heeft de minister volgens de rechter, 'de thans door haar gewraakte artikelen in elk geval over zich afgeroepen'. Aanvullend stelt de rechter ook nog dat het gegeven dat het bedrijf volgens de minister deel uitmaakt van Jonker-Schotte Adviesgroep BV geen ander licht werpt op de

zaak. 'Het is onduidelijk of de bij het pas opgerichte bedrijf verzekerde Arubaanse studenten al dan niet achter het net vissen indien het haar contractuele verplichtingen jegens hen om welke redenen dan ook niet kan nakomen'.

Ongelukkig

Winklaar laat aan *Amigoe* weten dat zij 'meer dan bereid is om hetzelfde bewijs te leveren dat duidelijk maakt dat alles transparant is verlopen'. Ze stelt: 'Het is ongelukkig dat een rechter tot deze conclusie is gekomen. Aan de andere kant er is altijd dit risico als je iets voor de rechter brengt. Het is een beetje zo van: het maakt niet uit wat je doet, het veroorzaakt sowieso problemen.' Ze zal altijd opstaan tegen valse beschuldigingen, maakt ze duidelijk. "Ondanks de kans dat een rechter niet in mijn voordeel beslist. In de wetenschap dat ik de verzekering voor studenten na 20 jaar met hetzelfde bedrijf durfde open te breken voor een meer concurrerend tarief voor onze studenten, en het feit dat mijn man in de verzekeringsindustrie werkt, lag het voor de hand dat deze zet door politieke tegenstanders bekritiseerd en bevraagd zou worden. Maar het feit dat onze studenten nu gemiddeld een besparing hebben van 7500 florin aan het einde van hun studie was voor mij de reden om de aanbesteding in gang te zetten." Een aanbesteding die volgens haar via de normale procedure is verlopen.

Bekrast

Een vrouw ging op visite bij haar broer in de Beatrixstraat en zag een buurman met een sleutelbos langs de auto van haar broer lopen. Toen zij pools-hoogte nam, zag zij krasen aan de rechterkant van de auto. De buurman was nergens meer te vinden.

Ongehoorzaam

In het postkantoor in Oranjestad werd een klant kwaad toen een bewaker hem vroeg om zijn telefoon weg te doen. Hij voldeed niet aan het verzoek en de bewaker belde daarop de politie. Toen deze de klant vertelde dat hij zijn telefoon niet mag gebruiken in het postkantoor, toonde de klant begrip en deed hij zijn telefoon wel uit.

Golfen

Twee mannen renden over de Caya Betico, omdat hen verteld was dat het golfkarretje waarin zij hadden gereden, gestolen was. Ze verklaarden dat ze net de papieren gingen ophalen. Een medewerker van Divi Links, die toevallig ter plaatse was, herkende de golfkar als eigendom van dit resort. De twee mannen werden daarom aangehouden en de golfkar werd in beslag genomen.

Bijtgraag

Een fietser wordt haast dagelijks aangevallen door een pitbull bij Boca Catalina. De hond wil hem niet alleen in de benen bijten, maar heeft het op zijn nek gemunt. De laatste keer moest de fietser hiervoor uitwijken en botste hij tegen een tegemoetkomende auto. Een kamergenoot van de eigenaar van de hond liet zien dat het dier door een gat in de poort ontsnapt. Via de kamergenoot kreeg de eigenaar een waarschuwing en als het nog een keer gebeurt, volgen er 'permanente maatregelen'.

Inhaalslag beëdigingen voor 1000 ambtenaren

ORANJESTAD —Interim-directeur Omaira Lares van Departamento di Recurso Humano (DRH), maakt bekend dat er sinds 2002 geen beëdigingen voor ambtenaren in uitvoerende functies meer hebben plaatsgevonden. Dat betekent dat zo'n 1000 werknemers, onder andere bij de politie en douane, alsnog moeten worden beëdigd. Inmiddels is er gestart met een inhaalslag. Deze maand wil de organisatie 200 ambtenaren de eed of belofte laten afnemen.



In beweging



Mountainbikers strijden donderdag wie het snelst van de vuurtoren in Noord (links) naar de vuurtoren in Seroe Colorado (rechts) rijdt.

Van de training op het veld, in het water, op de weg of in de zaal op weg naar internationale roem en medailles: Aruba is in beweging. Amigoe brengt in deze sportrubriek resultaten van verenigingen, clubs en stichtingen en initiatieven in beeld.

Wandelen/hardlopen

Over precies twee weken gaat de Aruba Bank Walk & Run van start. Vier dagen lang (26 t/m 29 mei) kunnen maximaal 2500 deelnemers (waarvan 500 hardlopers) dagelijks meedoen. De eerste avond start bij het Aruba Bank Drive Thru Center in Paradera (6 kilometer). De tweede avond start bij Subway Palm Beach (5,5 kilometer) en donderdag 28 mei beginnen de deelnemers

bij Aruba Bank San Nicolas (4,8 kilometer). De laatste avond start bij Aruba Bank Camacuri en dat is de langste afstand, 6,8 kilometer. Alle avonden beginnen om half zeven. De inschrijving is geopend en kan alleen online, via www.arubabank.com/walk-and-run. Tijdens die online inschrijving krijgt elke deelnemer een registratienummer. Met dat nummer gaat de deelnemer naar Ibisa in San Nicolas of Oranjestad

om het deelnameproces af te ronden door het deelnamegeld van 15 florin te betalen en een polsbandje en een chip die de looptijd registreert in ontvangst te nemen. Zolang de voorraad strekt, krijgen deelnemers ook een *dry-fit* shirt. Alle geregistreerde deelnemers maken kans op prijzen, de top 5 bij de mannen en de vrouwen en de top 3 in elke leeftijdscategorie vallen gegarandeerd in de prijzen. Ook de grootste en gezelligste groep en de groep met het beste uniform winnen een prijs. Om het inschrijven sneller te laten verlopen, is Ibisa vanavond en woensdag tot zeven uur open. Donderdag en vrijdag zijn ze gesloten.

Mountainbiken

Meer dan 100 mountainbikers hebben zich gisteravond bij restaurant Don Pincho ingeschreven voor de wedstrijd 'Faro pa Faro' die donderdag wordt gereden. De start is 's ochtends om half acht bij California Lighthouse, de eindstreep is bij de vuurtoren van Seroe Colorado. Er zijn twee

routes, eentje voor Beginners en eentje voor Experts/Sportive/Masters. Het is een wedstrijd waarin fietsers onderling (in hun eigen categorie) strijden wie het snelst is, maar er is ook een prijs voor de fietsclub wiens rijders de meeste punten hebben gehaald. Hoe meer deelnemers per fietsclub meedoen, hoe meer kans ze maken op deze prijs. De organisator van dit evenement, de mountainbike commissie van de Aruba Wierler Bond, laat weten dat de deelnemers na afloop van het evenement zelf moeten zorgen voor transport terug naar Noord, als ze daar hun auto hebben staan.

Hardlopen

Amsterdam Manor Beach Resort organiseert op 31 mei hun eerste hardloopevenement (10 kilometer). Met dit sportevenement vieren ze dat het hotel 25 jaar bestaat. Deelnemers betalen 25 florin en krijgen een dry-fit shirt en een medaille als bewijs van deelname. De inschrijving begint op 18 mei en dat kan bij Ibisa of door via juan.dake@aruba.gov.aw of ibisa.aruba@gmail.com een formulier te laten sturen, te printen en terug te faxen naar nummer 583-6478. Het formulier is ook te downloaden via www.facebook.com/ambraruba.

Special Olympics

Op vrijdag 29 mei is het evenement 'We're dancing our way to Los Angeles 2015' in de ballroom van het Marriott. Het is een geldinzamelingsactie om een groep sporters van de Special Olympics Aruba eind juli te kunnen laten meedoen aan de Special Olympics World Games in Los Angeles. Kaarten voor de avond kosten 100 florin en zijn verkrijgbaar bij de Stichting Verstandelijk Gehandicapten Aruba (SVGA) in Piedra Plat of via Arturo Werleman (730-0414), Dennis Conrado (593-6661), Netty Williams (742-3306), Karel Williams (593-9188) of Rosalie Klein (593-6462). De avond is van acht tot middernacht en wordt mede mogelijk gemaakt door enkele sponsors.



Foto: Mirte de Ruiter

Enkele deelnemers aan de Challenge, het aparte onderdeel van de Aruba Bank Walk & Run, zijn nog steeds volop aan het trainen.



Persconferentie bij en van Amsterdam Manor.

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion Aruba Limpi ☎ 583-8383

Overleden

Angel H. Pabon – Soto	02-05-2015
Olga Baptist	03-05-2015
Nelson W. Olive	04-05-2015
Antonio F. Britten	06-05-2015
Frank A. Riccioli – Huguett	06-05-2015
Jacobo Irausquin	07-05-2015
Felis E. Geerman	07-05-2015
Tito R. Mata	07-05-2015
Dominico G. Croes	09-05-2015
Sr. Angel S. Bareño	10-05-2015

Losse Verkooppunten Amigoe di Aruba	
Bloemond Supermarket	Ling & Sons
S-chow Supermarket	Mundo Nobo Supermarket
Moko minimarket	NG Supermarket
Bright Bakery	Plaza Bookshop
Bruna	Springfield Supermarket
Cheng's Supermarket	Superfood
Circle K Oranjestad	Texaco Sasaki
Classic Supermarket	Texaco Seroe Blanco
Fa Yang Supermarket	Valero Blvd
Food Center	Valero St.Cruz
Kong Hing	Wei Ming Supermarket
Shaba Pastry	The Market Alhambra Mall

Turtug Aruba

(sporen van) een zeeschildpad gezien?

Bel TURTLE HOTLINE : 592 93 93

Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad
Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma –Vr 8 am – 5 pm

STOP Huiselijk geweld!

Hierbij wordt bekend gemaakt het besluit van de aandeelhoudersvergadering gehouden op 1 oktober 2014 tot ontbinding van de vennootschap:

LAUTER A.V.V. (in liquidatie)
De Vereffenaar

SGG Management (Aruba) N.V.
L.G. Smith Boulevard 62, Suite 304
Oranjestad, Aruba

Vacatures

Stichting Algemeen Pensioenfonds Aruba (APFA) is verantwoordelijk voor de uitvoering van de pensioenregelingen die gelden voor ambtenaren en daarmee gelijkgestelden, en werknemers van aangewezen werkgevers. APFA valt vanaf begin 2011 onder het toezicht van de Centrale Bank van Aruba.

De Stichting Algemeen Pensioenfonds Aruba is op zoek naar enthousiaste collega's voor de volgende functies:

Account Manager Beleggingen	Consulent Servicedesk Pensioenen	Medewerker Pensioenadministratie
Werkzaamheden - Ondersteunt bij de voorbereiding, uitvoering en evaluatie van het beleggingsbeleid en -plan - Signaleert relevante risico's - Adviseert inzake de opzet van procedures; - Bereidt beleggingsvoorstellen en kredietanalyses voor - Bewaakt en monitort de beleggingsresultaten - Verstrekt financiële gegevens ten behoeve van de jaar- en maandaafsluiting; - Onderhoudt klantenrelaties en is eerste aanspreekpunt voor beleggingsinstellingen en banken. Kennis en ervaring - HBO-diploma in een financieel/bedrijfseconomische richting - NIBE certificaten Effecten en Zakelijke kredietverlening - Kennis van de lokale beleggingsmarkt op het gebied van commerciële leningen, gronden en vastgoed - Kennis van relevante wet- en regelgeving met betrekking tot gronden en vastgoed - Minimaal 3 jaar relevante werkervaring - Goede mondelinge en schriftelijke beheersing van de Nederlandse en Engelse taal en Papiamentó Wij bieden aan: Een dynamische werkomgeving, competitieve salaris en aantrekkelijke secundaire arbeidsvoorwaarden. Kan je goed in teamverband werken, ben je initiatiefrijk, weet je van aanpakken en beschik je over goede contactuele eigenschappen, meld je dan aan! Sollicitaties dienen schriftelijk met CV en kopie diploma's gericht te worden aan: Stichting Algemeen Pensioenfonds Aruba, Seroe Blanco 4, of via email info@apfaruba.org, ter attentie van mevr. J. Jacobs uiterlijk 14 mei 2015. Een psychologische test en/of een medische keuring maken deel uit van het wervingsproces.	Werkzaamheden - Beantwoordt schriftelijk, telefonisch en persoonlijk vragen en verzoeken van deelnemers over de pensioenreglementen - Registreert alle contacten met deelnemers - Informeert deelnemers over de regels voor het aanleveren van informatie - Signaleert knelpunten in de communicatie en zorgt voor de verbetering hierop - Registreert en houdt alle correspondentie met de deelnemers bij - Zorgt voor de bewaring van de deelnemers- en gepensioneerdenossiers - Geeft en organiseert presentaties aan groepen deelnemers voor verstrekking van informatie over de pensioenreglementen en pensioenbetalingen Kennis en ervaring - MBO-diploma - Kennis en ervaring met het MS-office pakket - Kennis en ervaring met pensioenen is een pre - Uitstekende mondelinge en schriftelijke beheersing van de Nederlandse taal en Papiamentó	Werkzaamheden - Beheert de deelnemersgegevens met behulp van de gehanteerde automatiseringssystemen - Controleert de werkzaamheden van de andere medewerkers pensioenadministratie - Verricht administratieve werkzaamheden binnen de afdeling - Registreert en houdt alle correspondentie met de deelnemers bij - Zorgt voor de bewaring van de deelnemers- en gepensioneerdenossiers - Stelt rapportages en overzichten op voor informatie aan ondernemingen en deelnemers Kennis en ervaring - MBO-diploma, bij voorkeur in financieel/administratieve richting - Kennis en ervaring met het MS-office pakket - Kennis en ervaring met de administratie van pensioenen is een pre - Goede mondelinge en schriftelijke beheersing van de Nederlandse taal en Papiamentó



FRESH
€104.3
DE HOORT HET VERSCHIL

Met Huizinga Naar Huis
(Ma t/m Za: 4 - 7pm)
René Huizinga

Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Sales: (297) 593 0705
Email: info@fresharuba.com
facebook.com/fresharuba

Bordenberg van illegale reclame



ORANJESTAD — Meer dan tweehonderd illegaal geplaatste (reclame)borden liggen hier op een hoop. In vier dagen tijd haalde de politie in samenwerking met Dienst Openbare Werken (DOW) en Directie Infrastructuur en Planning (DIP) deze borden weg. En ze zijn nog lang niet klaar met de opruimactie. Van Santa Cruz ging de truck naar Paradera en Barcadera. Ook pickups van de politie werden volgeladen met borden, die zonder vergunning op de openbare weg stonden. Het opruimen van de borden stuitte op onbegrip van de eigenaars, omdat het eerder wel gedoogd werd. Sinds een update van de wet in 2007 is het echter verboden om zonder vergunning borden te plaatsen op de openbare weg. De actie, een eindproject van leerling-agenten, loopt nog tot eind mei en dan moeten alle districten 'schoon' zijn. In de eerste twee weken van juni zullen de leerlingen als examen een presentatie geven over het project.

OPINIE

Oorlog?

door **Renée van Aller & John de Vries**

Het IMF rapport van 7 mei 2015 over de Arubaanse financiële situatie was niet gunstig. Op 2 mei 2015 werd onder veel tromgeroffel weer overeenstemming bereikt tussen Aruba en Nederland om de Arubaanse overheidsfinanciën te saneren. Dat gebeurde tijdens het Koninklijk Bezoek. Het zoveelste protocol werd getekend. Met een toezichthoudende Arubaanse Begrotingskamer, zo niet dan zou in navolging van Yrausquin minister Otmar Oduber opstappen. Minister Oduber houdt natuurlijk bijna in zijn eentje de Arubaanse economie op het rechte pad. Worden de afspraken tussen Aruba en Nederland niet nagekomen dan volgt alsnog een AM-vRB. Steeds meer Arubaanse ambtenaren komen voor de rechter wegens het achteroverdrukken van miljoenen (geld van de Setar, WEB, Onderwijs). Niet omdat ze armoede leden, maar omdat ze op grote voet wilden leven en het zo gemakkelijk ging. Er wordt kennelijk slecht gecontroleerd bij de overheid waar het geld heen gaat. Het verbaasde ons dat er weer een protocol is getekend tussen Nederland en Aruba. We meenden te kunnen vaststellen dat de Arubaanse rege-

ring geen enkele Nederlandse bemoeienis accepteerde. De regering dacht verder te kunnen gaan met schulden maken. Nu blijkt dat de Arubaanse regering een Griekse geheime agenda had. Aruba zal niet zoals afgesproken de begroting 2015 aanpassen volgens de wensen van het Cft. Dat is al gebeurd, sprak de regering vastberaden onder het motto 'door niets te doen wordt alles gedaan'. Dit is de keiharde Griekse aanpak, geen Grexit maar een Axit.

Réculer pour mieux sauter

Het is verbazend dat de AVP de MEP opstelling in afwijzende bejegening van Nederland drastisch heeft overtroffen. Wij (Aruba) tegen hen (Nederland). Wij zijn goed en zij zijn slecht. Waarom heeft Aruba de afspraken gemaakt, terwijl vooraf duidelijk was dat de regering die niet wilde nakomen? Nu Aruba de afspraken niet zal nakomen, worden de overheidsschulden ook niet voordelig geherfinancierd. Blijk-

baar wil de zittende regering sinds vorig jaar al niet meer regeren, maar vond geen aanvaardbaar excuus. Nu wel, maar dat betekent voor een nieuwe regering (welke dat ook zal zijn) een poel van verderf. En wie zit er met schone handen aan de zijlijn, verlost van al het kwaad?

De AVP hoeft niet meer bang te zijn voor het eigen hachje, dat is schoongewassen in onschuld. Dan kan weer een goddelijk autoriteit worden uitgestraald. Maarten Pieterse omschrijft dat in het NRC-Handelsblad van 7 mei 2015 als volgt. "Hoog van de toren blazen betekent dat u nogal krap zit in uw gedragsopties. De regering kan kiezen tussen autoritair zichzelf zijn of de rol van een gehate autoriteit aannemen." Beide opties zijn kennelijk verwerpelijk. Wie geeft met burgermoed een paar fikse meppen de goede kant op? Immers zoals Pieterse zegt: "probeer iets verrassends dat kan een conflict ten goede keren." Dat is dringend nodig. Of blijven we weggijken?

Van Aller en De Vries schrijven regelmatig voor Amigoe. Vanuit hun kennis en ervaring, toetsen ze de theorie in de praktijk. Renée werkte als jurist lange tijd voor de Universiteit van Aruba en de Arubaanse overheid. John J.P. de Vries was jarenlang werkzaam als jurist bij de overheid. Zij presenteren een analytisch en onderbouwd oordeel op actualiteiten.

Homoseksualiteit is niet te genezen

ORANJESTAD – Op Aruba kunnen homoseksuelen niet met elkaar trouwen. Dus trouwde Maikel Kelly zijn man Gerard in Nederland. "Op Aruba hoor ik nog steeds regelmatig dat ik een ziekte heb omdat ik op mannen val."

En die overtuiging baart Kelly zorgen, schrijft Jackeliene Geeve voor het *Caribisch Netwerk*. "Acht procent van de wereldbevolking is homoseksueel. Dat betekent zo'n tienduizend mensen op Aruba", vertelt Kelly. Maar de meesten durven daar niet voor uit te komen. "Logisch, want in veel gezinnen wordt je onderdrukt en vernederd als je uitkomt voor homoseksuele gevoelens. Sommigen horen van hun ouders dat ze nooit geboren hadden mogen worden."

Kussen en dansen

Samen met zijn man runt Kelly een bar die op het eiland bekendstaat als een plek waar vooral homoseksuele mannen en vrouwen uitgaan. "Hier mogen mannen met mannen en vrouwen met vrouwen kussen en dansen", legt Kelly uit. Jonge mensen die worstelen met hun emoties en gevoelens klampen zich radeloos aan hem vast.

Inmiddels ontvangt Kelly wekelijks mensen die hun hart willen luchten. "Je hoort schrijnende verhalen, zoals het verhaal van een jongen die steeds straf krijgt van zijn moeder. Als hij teveel drinkt, komt dat volgens haar omdat hij homo is. Als hij zijn kamer niet opruimt komt dat ook omdat hij op mannen valt. Zo'n jongen durft zich thuis bijna niet meer te bewegen."

Taboe

Homoseksualiteit is volgens Kelly nog een groot taboe onder de bevolking. Maar ook de politiek lijkt niet mee te werken aan de acceptatie. Want naast dat homoseksuelen niet kunnen trouwen, kunnen zij zich ook niet als partner laten registreren. AVP-parlementariër Desirée Croes erkent dit probleem en zet zich in om de partnerregistratie bovenaan de politieke agenda te zetten. "Ik geloof persoonlijk dat het huwelijk geen privilege is voor hetero's, maar een



Foto: Jackeliene Geeve/Caribisch Netwerk

Maikel Kelly

recht van ons allen." Ze is ambitieus. "Als de minister van Justitie op korte termijn geen wetswijziging doorvoert om in ieder geval partnerregistratie mogelijk te maken, dan dien ik een nota van wijzigingen in om de wet te amenderen."

Bonaire

Tot die tijd gaan homoseksue-

le Arubanen die willen trouwen naar Nederland of naar buureiland Bonaire. Omdat Bonaire een bijzondere gemeente van Nederland is, mag het daar wel. "Eigenlijk toch te gek voor woorden?" zegt Kelly. "Aruba hoort bij het Koninkrijk, maar mensen hebben niet dezelfde rechten."

INGEZONDEN

Technische bijstand?... Alweer!

Een van de mooiste passages in de overeenkomst over het financieel toezicht voor Aruba is die over "technische bijstand" vanuit Nederland voor de belastingdienst van Aruba, natuurlijk. Het zou mij een lief ding waard zijn om erachter te komen hoe vaak dat al is gebeurd sinds mijn vrouw en ik, 43 jaar geleden op Aruba kwamen wonen. Ik ben de tel kwijt! Een van die technische bijstanders zei mij eens (ik zal zijn naam niet noemen): "Toen ik begon, deed ik 150 belastingaanslagen per dag, net als in Nederland. Tot ik in de gaten kreeg dat mijn Arubaanse collega's er hooguit 50 deden!" Dat is trouwens geen wonder. De dames en heren komen 's ochtends van hoog tot laag op hun werk allemaal met een krant onder hun arm, en de bedoeling daarvan is uiteraard niet om hem opzij te leggen om na afloop mee naar huis te nemen. Controleer

de prullenmanden maar! Die zitten 's avonds vol kranten! Mijn vrouw kwam een keer woedend thuis, van een bezoek aan het belastingkantoor. Daar verscheen ze om kwart over elf voor een open loket waarachter enkele heren - nou ja! 'heren!' - de krant zaten te lezen, de ene Diario en de andere Bon Dia Aruba. Toen ze hem uithadden, verwisselden ze van blad om zich verder op de hoogte te stellen van alle roddels en achterklap. Maar goed dat de *Amigoe* geen ochtendblad is! Maar goed, na een half uur wachten kwam één van de heren naar het loket en deelde vrolijk mee dat het kantoor voor de middagpauze gesloten werd en dat ze na de middag maar terug moest komen. Wie mijn vrouw kent zal begrijpen dat er toen een soort atoombom ontplofte, die het hele kantoor zodanig op stelten zette dat ze onmiddellijk geholpen werd. Dus, heren regeerders van

Aruba: wilt gij, dat de op straat liggende miljarden belastingsschuld eindelijk eens binnenkomt, verbiedt dan het meebrengen en lezen van kranten. Niet alleen op het belastingkantoor maar ook bij andere overheidsdiensten. En Nederlandse minister van Binnenlandse Zaken, eis van de Arubaanse regering dat een dergelijke wet wordt ingevoerd, op straffe van het niet doorgaan van de technische bijstand. Die heeft namelijk echt geen zin, als er geen maatregelen worden genomen om de arbeidsproductiviteit op zijn minst met honderd percent te verbeteren. Gelukkig heb ik geen belastingfunctionaris onder mijn familieleden noch onder mijn burens. Anders zou ik dit stuk anoniem moeten plaatsen en daar houdt de *Amigoe* niet van.

HENK DE BEIJER
Aruba

COLUMN ZEE

Het kastje en de muur

Van maandag tot en met vrijdag bespreekt Nico van der Zee in deze column zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.

Minister Dowers van Justitie presenteerde de cijfers over criminaliteit in de Staten. Gemor alom, want de cijfers waren niet actueel, gaven geen precies beeld en zo was er meer kritiek. Het waren cijfers die het ministerie zelf geproduceerd had, geen cijfers van het CBS, zoals te verwachten is. In het CBS heeft de minister geen vertrouwen. Misschien kwam die wel met analyses die hem niet welgevallig waren. Een vreemde gang van zaken. Cijfers over criminaliteit geven altijd een wat vertekend beeld. De politie is namelijk afhankelijk van de aangiften die wij als burger doen. Wie neemt in Nederland nog de moeite om aangifte te doen van diefstal van een fiets? Het kost je tijd en moeite en je krijgt je fiets toch niet terug. Zoiets zal op Aruba ook wel het geval zijn met kleine criminaliteit. Je doet geen aangifte, want het levert niets op. Van een beroving en mishandeling zou ik wel aangifte doen, maar ik ken iemand die daar wellicht ondertussen anders over denkt. De kennis waar ik het over heb, liep op een avond terug

van een café naar zijn huis. Meestal een rustig wandelingetje, maar dit keer liep het anders. Hij kreeg een klap in zijn gezicht en zijn portemonnee verwisselde van eigenaar. Gelukkig bleef het lichamenlijk letsel beperkt tot een blauw oog. Met dat blauwe oog meldde hij zich de volgende dag op zijn werk. Je moet aangifte doen, lieten de collega's weten. Omdat hij geen vervoer heeft, was een collega bereid om hem met de auto naar het politiebureau te brengen. Die politiepost staat in Dakota, dus daar meldden slachtoffer en chauffeur zich. Helemaal fout, zo bleek, want voor dit soort aangiftes moesten ze naar de Frankrijkstraat. Door de stad naar de Frankrijkstraat. Helaas, kregen ze daar te horen, dit was duidelijk een geval voor Dakota, gezien de plaats waar het misdrijf zich had afgespeeld. Er zat niets anders op, terug naar Dakota. Maar dat zijn blijkbaar volhardende dienders daar. De collega's in de Frankrijkstraat hadden het helemaal verkeerd, dit was duidelijk een zaak waar zij mee om moesten gaan.



Terug naar de Frankrijkstraat. Ongetwijfeld is er tussen de bureaus even gebeld, want men was nu bereid om de aangifte op de nemen. Dat verliep ook niet helemaal zonder problemen, want er moest wel officieel vastgesteld worden dat hij lichamenlijk letsel had opgelopen. Dat iedereen kon zien dat hij een blauw oog had, was niet genoeg voor een aangifte. Daar moet eigenlijk een doktersverklaring bij. De Imsan in San Nicolas was daarvoor het aangewezen adres. Dit was het punt waar het slachtoffer afhaakte. Ik weet niet of de aangifte toch nog is opgenomen zonder

doktersverklaring of niet. Hij had in ieder geval geen zin om zich een vijfde keer op een adres te voegen. Het is dus de vraag of hij de criminaliteitsstatistiek gehaald heeft. Minister Dowers en de politie willen tijd en energie besteden aan de perfectie van de criminaliteitscijfers. Op basis van het bovenstaande verhaal denk ik dat er wel andere prioriteiten mogelijk zijn bij de politie. Laat die cijfers maar over aan mensen die er voor doorgeleerd hebben, aan het CBS dus. Dat daar af en toe iets uitkomt wat voor minister en politie minder leuk is, is juist de bedoeling.

Stichting Algemene Bejaardenzorg Aruba

Ben je toe aan een nieuwe uitdaging?

Wil je werken met gemotiveerde mensen,

bij een stichting volop in beweging en vernieuwing?

Dan is dit een baan voor jou!

VERZORGENDE NIVEAU 3 (3)

De SABA heeft drie vacatures verzorgende niveau-3. Als verzorgende ben je verantwoordelijk voor de coördinatie van het totale zorgproces van de cliënt. Je komt op voor het belang van de cliënt, je bent kritisch op je eigen handelen en hebt oog voor je omgeving. Je biedt verpleging en verzorging afgestemd op de behoefte van de bewoners, op basis van een individueel zorgleefplan. Je bent een enthousiaste teamspeler die resultaatgericht samenwerkt. Je toont initiatief, bent flexibel en werkt zelfstandig. Je hebt affiniteit met kwaliteit van zorg en vindt het leuk om op dit gebied een voorbeeldfunctie te vervullen naar collega's. Herken jij je hierin? Dan willen wij graag met je kennismaken.

Kennis
De functie vereist vakkennis op het niveau van de opleiding tot Verzorgende (IG) op niveau 3 aangevuld met ervaring in het vak- en werkgebied.

Arbeidsvoorwaarden
Het geboden salaris is afhankelijk van de opleiding en de opgedane ervaring. De SABA heeft goede secundaire arbeidsvoorwaarden evenals een zeer goede pensioenregeling.

Sollicitaties
Meer informatie over deze functie is verkrijgbaar bij mevr. Marjo Scholl, Divisie Manager Verzorging & Verpleging via tel. 584-2201. Uw schriftelijke sollicitatie inclusief uw CV, kunt u richten aan: info@saba.aw t.a.v. Mevr. I. Fluonia, manager P&O. Meer informatie op onze website: <http://saba.aw>

Uiterste sollicitatiedatum: 25 mei 2015

Televisieprogramma's

Nederland

14:30 Opsporing verzocht
15:30 De nationale misdaadmeter
16:55 Pauw
17:50 Journaal
20:05 EenVandaag
20:40 Journaal
20:55 Journaal
21:21 Tekst-TV

Woensdag 13 mei
0:55 Nederland in beweging
0:10 Geheugentrainer
0:30 Journaal
0:35 Journaal
0:40 Journaal
0:45 Journaal
0:50 Journaal
1:00 Journaal
2:00 Journaal
2:10 Journaal
2:20 Journaal
2:30 Journaal
2:45 Journaal
3:00 Journaal
3:15 Nederland in beweging
3:30 Journaal
3:40 Geheugentrainer
4:00 Journaal
4:15 Tijd voor MAX & Hallo Nederland
5:00 Journaal
5:15 Tijd voor MAX & Hallo Nederland
5:40 Journaal
6:00 Journaal
6:15 Journaal
6:30 Journaal
6:40 Journaal
7:00 Journaal
7:20 Journaal
7:35 Journaal
8:00 Journaal
8:15 Journaal
8:30 Journaal
8:40 Journaal
9:00 Journaal
9:15 Pauw
10:10 Sterren.nl special
10:40 60 jaar Songfestival
10:55 Kindertijd
11:20 Sesamstraat: 10 voor ...
11:30 Sesamstraat
11:53 Politieke Partijen: OSF
12:00 Journaal
12:15 EenVandaag
12:30 Gesprek minister-president
12:45 Sportjournaal
13:00 De wereld draait door
14:00 Journaal
14:30 Tussen kunst en kitsch
15:25 Wallander
17:00 Pauw
17:55 Journaal

Nederland

16:00 Nieuwsuur
17:00 9999
17:53 Wilde ganzen
19:00 Kunstuur
19:26 De nachtzoen
19:35 Nieuwsuur
20:35 Nieuwsuur
21:30 Tekst-TV

Woensdag 13 mei
0:25 Geloof en een hoop liefde
1:00 Journaal met gebarentolk
1:15 Journaal
1:30 Journaal met gebarentolk
1:40 Journaal
2:00 Journaal met gebarentolk
2:15 Journaal
2:30 Journaal met gebarentolk
2:45 Jeugdjournaal met gebarentolk
3:00 Journaal met gebarentolk
3:10 Journaal
4:05 De rijdende rechter
4:40 De wereld draait door
5:30 Opsporing verzocht
6:25 Man bijt hond
6:57 Politieke Partijen: GroenLinks
7:00 Journaal
7:20 Blauw bloed
8:00 Kassa
8:55 Vroege vogels
9:30 Rail away
10:00 Journaal
10:10 Suriname 5 jaar later
10:35 Vals plat
11:00 Journaal
11:10 Geloof en een hoop liefde
11:40 Tijd voor MAX & Hallo Nederland
12:45 Man bijt hond
13:20 De kennis van nu
13:50 Rail away
14:25 Zembla
15:10 Arena
16:00 Nieuwsuur
17:00 De volmaakte mens
17:50 De tiende van Tij

Nederland

14:15 UEFA Champions League Live, voorbeschouwing
14:40 UEFA Champions League live
16:45 UEFA Champions League: nabeschouwing
17:10 NOS op 3
17:30 The tonight show
19:00 Kunstuur
19:24 De nachtzoen

19:35 Nieuwsuur
20:30 Nieuwsuur
21:27 Tekst-TV

Woensdag 13 mei
0:30 Geloof en een hoop liefde
1:00 Journaal met gebarentolk
1:15 Journaal
1:30 Journaal met gebarentolk
1:40 Journaal
2:00 Journaal met gebarentolk
2:15 Journaal
2:30 Journaal met gebarentolk
2:45 Jeugdjournaal met gebarentolk
3:00 Journaal met gebarentolk
3:10 Journaal
4:05 De rijdende rechter
4:40 De wereld draait door
5:30 Opsporing verzocht
6:25 Man bijt hond
6:57 Politieke Partijen: GroenLinks
7:00 Journaal
7:20 Blauw bloed
8:00 Kassa
8:55 Vroege vogels
9:30 Rail away
10:00 Journaal
10:10 Suriname 5 jaar later
10:35 Vals plat
11:00 Journaal
11:10 Geloof en een hoop liefde
11:40 Tijd voor MAX & Hallo Nederland
12:45 Man bijt hond
13:20 De kennis van nu
13:50 Rail away
14:25 Zembla
15:10 Arena
16:00 Nieuwsuur
16:55 De volmaakte mens
17:50 De tiende van Tij

TeleCuraçao

3:30 Telsell
4:00 Video Zoo
5:00 Solo ta sali pa nos tur
6:00 Bonochi Kòrsou
7:00 TeleDeporte
7:30 Lifestyle with Chari
8:00 TeleNotisia
9:00 Wega di Number Kòrsou
9:10 Partisipashon di Morto
9:15 Pagina Sosial
9:30 Ban Papia di Salú
10:30 Puerto Latino
11:00 TeleNotisia (r)

ATV

5:00 Early Today (NBC)
5:30 Today in NY (NBC)
8:00 Today (NBC)
12:00 Noticia Awenochi (repeat)
13:00 Time Out (repeat)
13:15 15on15 (repeat)
14:00 Days of Our Lives (NBC)
15:00 The Meredith Vieira Show (NBC)
16:00 Steve Harvey (NBC)
17:00 The Ellen DeGeneres Show (NBC)
18:00 News 4 New York at 5 (NBC)
19:00 Time Out
19:15 15 on 15
19:30 Noticia Awenochi
21:00 The Celebrity Apprentice (NBC)
23:00 Noticia Mas Laat



Horoscoop

CELEBRITIES BORN ON THIS DAY: Clare Bowen, 26; Emily VanCamp, 29; Tony Hawk, 47; Ving Rhames, 56.

Happy Birthday: Be creative, use your imagination and ask yourself “how hard can it be?” Step up, be counted and give back. It's how you feel about yourself and what you have contributed that will make a difference this year. Strive for quality, not quantity, and you will please everyone, including yourself. Live life fully and appreciate what you have. Your numbers are 3, 14, 21, 26, 33, 39, 48.

ARIES (March 21-April 19): Don't be fooled by an empty promise. Stick to what's familiar even if it's boring. Self-deception will lead you down the wrong path. Ask a trusted friend for his or her thoughts regarding your current situation. 3 stars

TAURUS (April 20-May 20): A fast talker will try to take advantage of you. Don't be gullible. If something sounds too good to be true, it probably is. Make a concerted effort to improve personal relationships with talk, not cash. You can't buy love. 4 stars

GEMINI (May 21-June 20): You will have to compromise if you want to accomplish anything today. Avoid senseless disputes and focus on making money. It's important to work toward greater security and a stable future. Less talk and more action will pay off. 2 stars

CANCER (June 21-July 22): Bring your ideas into the open and begin the process of making them a reality. You'll be surprised by the returns you get from the effort you make. Love is on the rise and a promise can be made. 5 stars

LEO (July 23-Aug. 22): Money can be made, but not through a fast-cash scheme. Make a change to your current situation that is geared toward a higher income. Steady progress can be made if you are disciplined and willing to do the work yourself. 3 stars

VIRGO (Aug. 23-Sept. 22): Keep your thoughts to yourself if you don't want to be called out by a colleague waiting for you to make a mistake. Focus on what you do best and you will outmaneuver any competition you face. Let your intuition guide you. 3 stars

LIBRA (Sept. 23-Oct. 22): Take action. This is not the day to sit back and let others take the lead. Use your common sense, expertise and knowledge to get what you want. Don't argue or make a fuss; do whatever it takes to bring about positive change. 3 stars

SCORPIO (Oct. 23-Nov. 21): Things are looking up. Let your imagination lead you in a new direction. Love is in the stars, and joining forces with someone special will lead to a better home environment. Develop your dreams, hopes and wishes, and you will succeed. 5 stars

SAGITTARIUS (Nov. 22-Dec. 21): Don't waffle or take someone's word as gospel. Do your due diligence, ask questions and make decisions based on your findings and your needs. Personal or professional changes will be necessary in order to keep the peace. 2 stars

CAPRICORN (Dec. 22-Jan. 19): Don't feel obliged to take part in something that doesn't interest you. Time spent doing your own thing will pay off. A different approach to an old idea will turn out better than anticipated. Follow your heart and your dreams. 4 stars

AQUARIUS (Jan. 20-Feb. 18): Consider making a residential move or upgrade your current environment. Talks will lead to positive changes and a workable plan. Begin a project that has potential, and it could become profitable. Speak your mind. 3 stars

PISCES (Feb. 19-March 20): Uncertainty will cloud your vision. Step back and consider what you want before making promises you may not want to deliver. Make your personal life and self-improvement your priority. Don't be fooled by what someone tells you. Do your own research. 3 stars



Universitaire studenten op reis in het Marriott

Hotel Marriott is officieel gestart met het programma *The Voyage*. Deze training, met een duur van 12 tot 18 maanden, kan gevolgd worden door bachelor- of masterstudenten. Als zij het programma met succes afronden, krijgen de studenten een managementpositie aangeboden. Voor zowel Aruba als bij Marriott-hotels in het buitenland.

Een van de doelen is om lokale talenten te werven en hen op deze manier professionele ervaring op te laten doen in de hotelindustrie. De toekomstige managers krijgen hierdoor de gelegenheid om zich in hun professie verder te ontwikkelen. Vooral omdat zij begeleid worden door mentoren die meerdere jaren ervaring hebben in deze industrie.

Inmiddels heeft het hotel hierover een presentatie gegeven aan studenten van de Universiteit van Aruba (UA), Directie Onderwijs en andere genodigden. De training wordt ook geïntroduceerd bij Arubaanse studenten in Nederland en de Verenigde Staten (VS).



COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Distributie:
Zulma Kock, Zulaika Kelly
abonnemantaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801
RBC #100031723

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com
Jamey Baire
jbairre@amigoe.com

Redactie:
Alex Lacle (coördinator)
Linda Reijnders
Mirte de Rozario
Franciska Groen
Bobby Spier
arubaredactie@amigoe.com

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Klachten over bezorging?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com

Het weer

Aruba

Woensdag, 13 mei 2015

Bewolkt

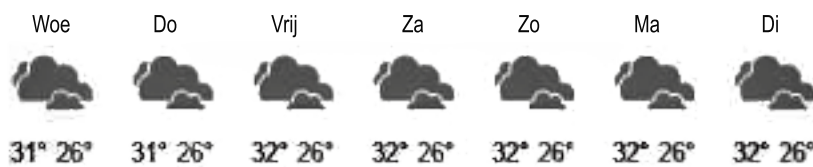


32°C

Zonsopgang: 06:16

Zonsondergang: 18:57

Neerslag: 10%
Vochtigheid: 71%
Wind: 45 km/h



Dienstdoende huisartsen
Dinsdag, 12 Mei 2015

Huisarts nachtdienst - Oranjestad
Huisartsenpost Hospitaal
527-4580
Dr. Yagua

Huisarts nachtdienst - San Nicolaas
Centro Medico San Nicolaas
524-8833
Dr. Every

Dienstdoende apotheken
Apotheek nachtdienst San Nicolaas
Botica San Nicolaas
584-5712

Apotheek nachtdienst Oranjestad
Botica Del Pueblo
582-1254

Aankomsttijden Cruiseschepen

Woensdag 13 Mei '15



Freewinds
05.30 – Za. 16 mei '15

SOLUTION:

4	3	2	7	6	5	1	8	9
7	1	8	3	9	2	5	4	6
5	6	9	1	4	8	7	2	3
3	5	4	8	7	9	6	1	2
1	2	6	4	5	3	8	9	7
9	8	7	2	1	6	3	5	4
8	9	1	6	2	7	4	3	5
6	4	5	9	3	1	2	7	8
2	7	3	5	8	4	9	6	1

Informatie

Centraal Politie	100
Brandweer	911
Politie O'stad	102
Politie San Nicolaas	104
Politie St.Cruz	105
Politie Noord	107
Tipline Politie	11141
Ziekenhuis	527-4000
Dierenarts	585-0400
Elmar centraal	523-7100
Elmar storing	523-7147
WEB Aruba	525-4600
SETAR	582-2116
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903

—Oranjestad—
Ambulance 582-1234
BGD Oranjestad 582-2782
Veterinaire Kliniek 582-1720
Animal Shelter 582-1623

— San Nicolaas—
Ambulance 584-5050
Centro Medico 523-8833
BGD San Nicolaas 527-2782
Serlimar 584-5080

— Botica —
4 Centro Medico 584-5794
Aloë 584-4606
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Ferguson 583-0702
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
Ponton 583-5334
San Lucas 584-5119
San Nicolaas 584-8186
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Seroe Preto 584-4833
Trupiaal 583-8560

— Mortuarius —
Ad Patres 584-2299
Aurora 588-6699
Olive Tree San Nicolaas 584-8888
Olive Tree Oranjestad 582-0000

— Stichtingen —
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA) 583-2999
Fundacion Respetami 582-4433
Zwanger? Fundacion CIZKA 583-0331
Fundacion Diabetico Arubano 593-0507
Twelve Step Meeting 593-4928
AA-NA- AL- ANON- OA 583-8989
Fundacion Amor Pa 568-4739
Prohimo 564-8849
NA Acceptance Group 565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba 562-4161
Bureau Sostenemi Misbruik en mishandeling tegen minderjarigen 588-1010
Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke 567-7004

Boot ‘Summer Bliss’

Onderzoek goudroof nog lang niet afgehandeld

WILLEMSTAD — Het onderzoek naar de goudroof op 30 november 2012 is nog in volle gang en een afhandeling van deze zaak laat nog lang op zich wachten. Alhoewel het gerecht de tentatieve data 4 tot 6 november van dit jaar had geprikt voor de inhoudelijke behandeling van de zaak, lijkt het erop dat het onderzoek niet voor die tijd afgerond zal zijn. Dat bleek tijdens de regiezitting afgelopen vrijdagmiddag tegen de 54-jarige ondernemer Guiseppe P., die volgens officier Adeline van Waveren het uit de boot ‘Summer Bliss’ gestolen goud had witgewassen.

door **Jomaira v/d Meulen-Angela**

Dat zou P. via zijn bedrijf Ital Trade Internazionale hebben gedaan. Hij verscheen vrijdag voor de rechter, nadat hij in januari 2013 als goudroofverdachte werd opgepakt en op 24 april van dat jaar op verzoek van advocaat Marije Vaders door het hof werd vrijgelaten. De verdachte wordt tegenwoordig ook door advocaat John Loth vertegenwoordigd.

Officier Van Waveren vindt het desgevraagd vervelend dat ze tijdens de regiezitting geen duidelijk beeld kon geven van het onderzoek in deze zaak. Zoals bekend draait het bij een regiezitting om de planning van een strafzaak en pas daarna, in dit geval misschien begin november, zal de inhoudelijke behandeling plaatsvinden. Ze gaf wel een beeld van de rol die P. en de medeverdachte Roger P. naar haar mening hadden gespeeld in deze zaak. Guiseppe P. zou niet bij de goudroof zelf zijn betrokken, maar wel een belangrijke rol hebben gespeeld bij het witwassen

hiervan. Volgens Van Waveren kregen deze verdachten na de roof het gestolen goud uit de boot in hun bezit en hebben verder anderen ingeschakeld om uiteindelijk ervoor te zorgen dat het witgewassen werd, via bedrijven in de Verenigde Staten en via de Bank of China. Een andere verdachte, de vrouw Mutzi P., zou tevens belastende verklaringen hebben afgelegd hierover tegen hem, aldus de officier.

Beschuldigingen

Zoals het Openbaar Ministerie eerder bekendmaakte zou in 2012 circa 216 kilo goud zijn gestolen. Het OM beschuldigt P. van het witwassen van 215,205 kilo goud, althans 33 kilo goud en van geld, namelijk 99.000 gulden, 10.000 euro en 13.000 dollar. Hij zou dat in de periode van 30 november 2012 tot en met 27 december 2012 via zijn bedrijf hebben gedaan. Bedragen zouden via bankrekeningen ten name van de bedrijven K Gold Capital Solution (VS) en Sales Solutions Corporation op de bankrekening van Ital Trade en/of van P. zelf zijn

gestort. Eén van die stortingen zou ter attentie van Pizziolo Seafood zijn gedaan en verder zou de rest van de bedragen via de Bank of China ten name van negen verschillende Chinezen en het bedrijf Ltd Central Hong Kong zijn gestort, staat in de dagvaarding. De namen van deze Chinezen worden daarin ook genoemd.

Getuigenverzoek

Vaders wil deze Chinezen horen en heeft een verzoek hiervoor ingediend, alsmede voor het horen van andere getuigen. Ze wil hen horen om uit te kunnen zoeken of de transacties direct naar hen zijn gegaan. Zij haalde de gegevens in de dagvaarding aan, dat de bedragen ten gunste van P. zijn gedaan en wil verduidelijking hierover. Vaders had geen adressen (in China) van deze Chinezen, maar benadrukte dat het OM dat hoort uit te zoeken. Ze vindt hun verklaringen belangrijk. “Het gaat hier om enorme bedragen.”

In haar getuigenlijst noemde ze tevens de verdachte Mutzi P., alsmede de Guyanese kapitein en matrozen van de Summer Bliss destijds. De bemanningsleden hebben toen verklaringen afgelegd over de overname van goud op zee, maar hadden die verklaringen niet ondertekend, merkte Vaders op. Ze wil tevens medeverdachte Arthur D., over onder meer pinggesprekken tussen D. en anderen

over haar cliënt. Zij wil ook de man Alex G. horen over goud, geleverd aan hem dat hij door had verkocht. Vaders wil weten hoe dit is gegaan om het verhaal van haar cliënt te bevestigen. Van Waveren gaf aan uit verdedigingsbelang zich niet te verzetten tegen de getuigenverhoren. Ze had wel moeite met het verzoek om de Chinezen te horen, aangezien Vaders alleen de namen had verschaft en benadrukte verder dat ze via rechtshulpverzoeken naar Guyana de bemanningsleden tracht op te sporen. Guyanese collega's in de media gaven desgevraagd aan de *Amigoe* aan echter te vermoeden dat deze mannen inmiddels vermoord zijn. Of dat klopt, moet nog blijken. Rechter Irma Lips nam ongeveer vijftien minuten de tijd om zich over de verzoeken in de ‘goudroofzaak’ te buigen en besloot die toe te wijzen, met uitzondering van het verzoek om de Chinezen te horen. Ze vindt het in dit stadium geen goed idee en stelde de beslissing om hen te horen dus uit.

Zoals bekend werd de goudroofzaak tegen andere verdachten eerder voor onbepaalde tijd aangehouden, en vrijdag is ook de zaak tegen P. naar de rechter-commissaris terugverwezen voor nader onderzoek. Lips gaf aan de mogelijkheid voor tussenzittingen wel open te houden, indien de partijen dat nodig vinden.

Cursus politieleiders gestart



Foto: ORV

Een groep tijdens lessen bij Deloitte op 6 mei.

WILLEMSTAD — Het Opleidingsinstituut Rechts-handhaving & Veiligheidszorg (ORV) is in verband met bijscholing van het personeel van het Korps Politie Curaçao, met een cursus speciaal voor de politieleiders van het korps gestart op operationeel, tactisch en strategisch niveau.

Conform het decreet geeft ORV prioriteit aan vijf materies, namelijk Persoonlijk Leiderschap, Organisatiekunde, Kwaliteitsdenken, Beleidskunde en Change Management. Persoonlijk Leiderschap op strategisch niveau was de eerste materie waarmee op 4 mei is gestart met docenten van Deloitte en School of Management, gevolgd door



De groep politieleiders tijdens de lessen op 5 mei bij ORV.

lessen op tactisch en operationeel niveau. De lessen worden bij ORV zelf aan de

Mortiersweg en tevens bij Deloitte bij Seru di Ararat gegeven.

Karel Frielink:

Claim Shell onmogelijk

WILLEMSTAD — Volgens advocaat Karel Frielink is een claim op Shell voor het aansprakelijk stellen voor de schade aan het milieu op het eiland ‘schier onmogelijk’. Dat stelt hij naar aanleiding van de jongste berichtgeving rond dit thema.

Frielink heeft bij twee gelegenheden, zo’n 10 en 17 jaar geleden, onderzoek gedaan naar de juridische mogelijkheden voor het aansprakelijk stellen. “Kort gezegd ligt er een stevig contract, terwijl verjaringstermijnen (voor wanprestatie, onrechtmatige daad, dwaling, bedrog, misbruik van omstandigheden) al lang zijn verstreken, nog los van de vraag of met succes op een of meer van deze juridische leerstukken een beroep kan worden gedaan”, aldus Frielink. Journalist Ton de Jong stelt in het *Antilliaans Dagblad*

dat het lastig, maar niet onmogelijk is Shell aansprakelijk te stellen voor de milieuschade op Curaçao. Refineria di Kòrsou (RdK) bekostigde in 2010 een onderzoek door Frank Kunne-man en zijn advocatenkantoor naar de mogelijkheden. Kunne-man signaleerde destijds wat hindernissen, maar vond volgens De Jong ook een paar breekijzers. Door een combinatie van een voorlopig getuigenverhoor en zorgvuldig gedoseerde publiciteit. Frielink: “Destijds is ook gesproken over een voorlopig getuigenverhoor. Een van

de nadelen daarvan was dat toen werd gezegd dat deelnemers van het Curaçaose onderhandelingsteam waarschijnlijk zouden verklaren dat ze goed en stevig hebben onderhandeld et cetera, kort gezegd alleen maar of grotendeels verklaringen zouden afleggen die gunstig zijn voor Shell. Ook toen werd het al dan niet publicitair uitoefenen en opvoeren van druk als de enige reële mogelijkheid gezien.” Volgens Frielink ligt aan de conclusie van Kunne-man waarschijnlijk net zo’n sombere juridische analyse ten grondslag als die hij destijds heeft gemaakt. “Anders zou wel zijn gekozen voor een andere strategie dan de twee ‘magic tricks’: een voorlopig getuigenverhoor en publicitaire druk.”

Pais: Kritisch maar niet negatief over XCOR

WILLEMSTAD — Politieke partij Pais staat achter het ruimtevaartproject XCOR, zoals ze achter elke economische ontwikkeling staat die ten goede komt aan het land.

Maar de partij blijft wel kritisch, omdat het ontbreekt aan acties, in het bijzonder het opheffen van bepaalde restricties zoals bepaald in de International Traffic in Arms Regulations (ITAR) van de VS. Die staan het project in de weg. Partijleider Alex Rosaria reageert op de publicatie in deze krant, waarin projecteigenaar Ben Droste stelt dat bij het uitblijven van duidelijkheid door de overheid, XCOR mogelijk zal afhaken. Volgens Droste zijn er zowel in de Verenigde Staten als in Europa genoeg alternatieve

locaties voor het ruimtevaartproject. Rosaria stelt dat het ruimtevaartuig dat Ben Droste wil gebruiken op Curaçao, gebruikmaakt van Amerikaanse militaire technologie die niet zomaar gebruikt kan worden in landen buiten de VS. Dat is de conditio sine qua non waaraan moet worden voldaan, voordat er ruimtevluchten succesvol vanuit Curaçao

kunnen worden volbracht. Pais heeft geen invloed op de interne Amerikaanse procedures. “Meneer Droste moet drommels goed weten dat hij zijn grieven moet plaatsen in de VS en niet in Willemstad.” Pais heeft niets tegen dit project. “Integendeel, we willen juist dat het een succes wordt. Om het een succes te maken heeft Pais consistent erop gewezen dat voordat dit project kan starten, goed moet worden gekeken naar de eventuele last voor commerciële vluchten, de

veiligheid van Hato en de bevolking en ook mogelijke claims mocht er iets verkeerd gaan. Ook wenst Pais geen overheidsgelden meer in dit project te stoppen. Eerdere plannen om 25 miljoen gulden gemeenschaps-geld in dit project te investeren, ter realisering van de spaceport, kan niet op de steun rekenen van Pais. Onze partij is overtuigd dat de rol van de regering voor wat betreft dit project faciliterend moet zijn. En dat is wat wij ook zullen blijven doen”, aldus Rosaria.

Code roze blijft van kracht

Veel schade door harde wind

WILLEMSTAD — De Meteorologische Dienst handhaaft code roze, dat staat voor extreme zee-omstandigheden. Op het hele eiland komen krachtige windstoten voor, met maximale windkracht 8.

Hoewel de sterke wind van de afgelopen dagen enigszins is afgezwakt, moet men volgens de Meteorologische Dienst rekening blijven houden met stevige wind. Het onstuimige weer zorgde de laatste dagen voor veel overlast. Het luchtverkeer van en naar Hato had zaterdag last van het onstuimige weer. Door de harde windstoten moesten vliegtuigen een andere route nemen. Desondanks zijn er geen vluchten geannuleerd. Ook de brandweer kreeg veel meldingen. Verschillende plekken hadden last van afgewaaid takken, omgevallen bomen en weggewaaid daken en zinkplaten.

Ook gisteren was het weer overwegend half bewolkt maar met iets minder wind. De wind kwam uit oostelijke richting en was vrij krachtig tot krachtig met windkracht 5 tot 6. Af en toe is de wind hard tot stormachtig in uitschieters



Foto: Frieel Mediano

met windkracht 7 tot 8. De zee is vrij ruw tot plaatselijk ruw met golven tussen de 2 en 3 meter hoog. De hoogste golven zullen

ten noorden en oosten van het eiland voorkomen. De status code roze blijft van kracht en opvarenden van kleine vaartuigen moeten

voorzichtig zijn vanwege een plaatselijk ruwe zee. De Meteorologische Dienst adviseert hen niet ver uit de kust te varen.

Krachtige wind veroorzaakt stroomstoringen

WILLEMSTAD — De harde wind zorgde de afgelopen dagen in verschillende wijken voor een stroomstoring. Volgens nutsbedrijf Aqualectra is het ongewoon dat er in mei zo’n harde wind op het eiland waait.

Volgens Sharo Bikker, woordvoerder van Aqualectra, waaien de bovengrondse elektriciteitskabels door de harde wind tegen elkaar aan waardoor de kabels breken. Dit zorgde in het weekeinde voor stroomstoring op Bándabou en Bándariba. Zo viel er een transformator op Tera Kórà vrijdag uit waardoor heel Bándabou in het donker zat. Een voor een werden de wijken weer op het elektrici-

citeitsnetwerk aangesloten. Zaterdagochtend raakte een zinkplaat verstrikt in een elektriciteitskabel bij Stenen Koraal. Daardoor zaten een paar huizen op Fortuna Abou zonder stroom.

Zondag heeft Aqualectra elektriciteitspalen veranderd. Op Bándariba moest het bedrijf nieuwe bekabeling aanleggen. Door de laagspannings-toring op Bándariba hadden sommige huizen voor de helft stroom. Zo werkten bij sommige huishoudens met 110 en 220V stopcontacten slechts de 110V aansluitingen.

Ongewoon harde wind

Volgens Bikker is er voor deze tijd van het jaar meer wind dan gebruikelijk. “Normaal

heeft het bedrijf slechts te kampen met uitgedroogde kabels die vanwege het salpeterzuur breken. Nu hebben we de wind erbij gekregen. Hierdoor vallen de kabels eerder naar beneden. Bij veel mensen groeien de planten in de tuin zo hoog dat ze de elektriciteitskabels raken. Door de wind slaan de takken hard tegen kabels aan waardoor ze breken. Daarom roepen we iedereen op hun planten te snoeien”, aldus Bikker. Volgens de dienstdoende meteoroloog wordt de harde wind door luchtdrukverschil veroorzaakt. Deze luchtdrukverschillen zijn op hun beurt weer een gevolg van verschillen in opwarming (voornamelijk door de zonnestraling) of afkoeling.

Ombudsman Alba Martijn stopt toch

WILLEMSTAD — De ombudsman van Curaçao, Alba Martijn, zal per 30 juni aftreden. Hoewel ze aanvankelijk nog geïnteresseerd was in een tweede termijn, heeft ze toch besloten daarvan af te zien. Dat heeft de ombudsman aan het parlement laten weten. Martijn ziet de afgelopen zes jaar als een bekroning van haar carrière. “Een mooi moment om te stoppen dus. Op het hoogtepunt”, zo heeft zij desgevraagd laten weten.

Martijn werd met ingang van 30 juni 2009 tot Ombudsfunctionaris van het eilandgebied Curaçao benoemd en met ingang van 10 oktober 2010 ging deze benoeming over in een benoeming tot Ombudsman van het Land Curaçao. Derhalve eindigt de ambtstermijn van de Ombudsman op 30 juni

aanstaande. Middels een brief aan de voorzitter van het parlement Mike Franco (Pais) van 10 februari liet zij weten beschikbaar te zijn voor een tweede termijn van zes jaar. Met haar schrijven van 30 april is die beschikbaarheid van de baan. Martijn laat desgevraagd weten dat het mooi is ge-

weest. “Ik heb na mijn aanvankelijke belangstelling voor een verlenging nog eens de tijd genomen om terug te kijken. En eigenlijk zag ik dat het goed was zo. Ik heb een goed gevoel over wat we in de afgelopen zes jaar hebben bereikt. Ik was de eerste Ombudsman van het land Curaçao, de eerste vrouw ook die dit ambt bekleedde. Het is goed zo.” Overigens benadrukt Martijn dat het feit dat zij geen tweede ambtstermijn meer ambiert, de afronding van de lopende onderzoeken en het jaarverslag 2014 voor haar vertrek niet zal beletten.

Curoil werkt aan oplossing gasleveranties

KRALENDIJK — Verschillende personen en instanties klaagden afgelopen week over de gasleveranties op Bonaire. Chaly Anthony stuurde daarom een brief aan het Bestuurscollege met het verzoek om maatregelen.

Anthony, tevens voorzitter van de ambtenarenvakbond Abvo, zijn verschillende verhalen ter ore gekomen van mensen die opnieuw drie tot vier maanden moeten wachten tot de bestelde gascilinders geleverd worden. In de brief die hij naar het Bestuurscollege zond, verzoekt hij de verantwoordelijk gedeputeerde dringend om maatregelen. “De overheid

moet contact opnemen met Curoil om te kijken waar de problemen in de bevoorrading zitten. Curoil moet zorgen voor goede service op Bonaire. En als ze die niet kunnen leveren, moet het monopolie dat het bedrijf op het eiland heeft, doorbroken worden.”

Curoil nam een jaar geleden maatregelen die een einde

zouden moeten maken aan de lange wachttijden, zo laat een woordvoerder van het bedrijf weten. “We hebben afspraken gemaakt met vervoerder Don Andres, met de douane, er zijn extra cilinders in omloop gekomen.”

De huidige achterstand in leveranties is ontstaan door een samenloop van omstandigheden, aldus Curoil: “Er waren technische problemen in de distributieketen vanuit Curaçao en problemen tussen transporteur Don Andres en het Openbaar Lichaam Bonaire over de ha-

vensituatie op Bonaire. Tevens bleven onze containers met lege gascilinders langer bij de douane van Curaçao staan dan gebruikelijk. Begin volgende week zijn er 102 nieuwe cilinders in omloop en gisteravond zijn twee volle gascontainers aangekomen.” Het bedrijf stelt verder dat er ‘goede afspraken zijn gemaakt met zowel de transporteur als met Curgas om te zorgen voor een reguliere stroom van gascontainers. Hierbij gaan we uit van het ontvangen van drie volle gascontainers per week.”

Eindexamens ook op SGB van start

KRALENDIJK — Net als op middelbare scholen op Curaçao en Aruba, zijn ook op de Scholengemeenschap Bonaire vrijdag de eindexamens begonnen. Een spannende periode, zeker voor de afdeling havo en vwo van de school, het Liseo Boneriano. Want afgelopen jaar waren de slagingspercentages daar ‘dramatisch laag’.

Dat op het vwo in het eerste tijdvak slechts 33 procent van de leerlingen slaagde, zorgde voor kritische vragen in de Tweede Kamer. Staatssecretaris Sander Dekker van onderwijs bepaalde dat enkele gezakte leerlingen, buiten de reguliere herkansingen – die het slagingspercentage van het vwo op 50 procent brachten –,nog een derde kans geboden moest worden.

Het lijkt geen twijfel dat de eindexamenresultaten van de SGB ook dit jaar onder een vergrootglas zullen worden gelegd. Een gesprek daarom met Lydia Emerencia, interim algemeen directeur van de SGB, en Erwin Coster, interim unitdirecteur van het Liseo Boneriano, over de vraag hoe de school zich heeft voorbereid op deze examenperiode.

Beide directeuren waren er in 2014 niet bij. Wel liet de onderwijsinspectie een rapport opstellen naar de oorzaken van de tegenvallende examenresultaten. Emerencia, die half augustus 2014 aantrad als interim-algemeen directeur, legt uit: “Er zijn verschillende analyses gemaakt. Ook door de school zelf. In november bleken de resultaten van de eerste schoolexamens opnieuw tegen te vallen – leerlingen maken per vak verschillende schoolexamens en doen daarnaast een schriftelijk eindexamen. Samen met de unit-leiding van het Liseo is toen een ‘urgentietraject’ uitgestippeld. Dat betekende: in kaart brengen welke leerlingen er slecht voorstaan, met welke vakken ze moeite hebben en ook, bij welke docenten zich de meeste problemen voordeden. Schoolbreed bleek wiskunde een zorgvak te zijn.” De SGB liet vervolgens experts van buiten af kijken naar de toetsen die bij wiskunde werden afgenomen,



om erachter te komen op welke onderdelen leerlingen slecht scoorden. “Per klas ontstond er zo een overzicht van onderdelen waar de docent nog extra aandacht aan zou moeten besteden.” Daarnaast kregen leerlingen, evenals voorgaand jaar, steunlessen geboden gericht op specifieke vakvaardigheden. Nieuw waren wel motivatiebijeenkomsten voor leerlingen en ouders. Coster: “Docenten hebben de afgelopen maanden keihard gewerkt. En dat heeft zijn vruchten afgeworpen. Enkele dagen voor de examens begonnen, hadden we een laatste voorlichtings- en motivatieavond voor ouders en leerlingen. Ik sprak met ouders van leerlingen die vorig jaar gezakt zijn. Zij vonden allemaal dat het leerpro-

ces dit schooljaar beter was verlopen dan het afgelopen jaar.” Volgens de interim Liseo-directeur is er een stijgende lijn te zien in de resultaten van de schoolexamens: “Nu staat ongeveer 60 procent van de vwo-leerlingen op slagen. Als de examens niet meer dan gemiddeld moeilijk zijn, moeten we dat kunnen halen.” Wel wijst hij op het kleine aantal leerlingen dat examen doet op het Liseo Boneriano. “51 bij de havo, en maar 20 bij het vwo. Als je bij dat soort aantallen gaat spreken over percentages ontstaat al snel een vertekend beeld. Zakt er één vwo-leerling, dan is dat meteen vijf procent.” Emerencia is het daarmee eens: “Klein-schaligheid verdient een andere waardering.”

Hoewel de ogen van Den Haag meekijken, voelt Coster geen druk. “Boven op het urgentietraject hebben leerlingen voor wiskunde nog extra examentrainingen gekregen. Tijdens de voorlichtingsavond hebben we ze ook praktische tips gegeven: blijf ook in de examenperiode leuke dingen doen en ontspanning zoeken. De boog kan niet drie weken gespannen zijn. En ouders hebben we gevraagd om de eindexamenkandidaten een beetje te ontzien met karweitjes in huis. Ik zie nu dat de leerlingen goed zijn voorbereid. De eerste twee dagen van de examens kwam iedereen vrolijk binnenlopen.” Het laatste examen op het Liseo Boneriano wordt afgenomen op 29 mei.

Stroomstoringen op Bonaire

KRALENDIJK — Problemen met het windmolenpark en defecte onderdelen waren de oorzaken van twee stroomonderbrekingen, gisteren op Bonaire. Dat blijkt uit onderzoek dat Water- en Energiebedrijf Bonaire (WEB) instelde naar de storingen.

De eerste stroomstoring begon om half twee’s nachts en werd veroorzaakt door een plotselinge daling in de pro-

ductie van het windmolenpark in Morotin. Hierdoor is het beveiligingssysteem van WEB in werking getreden en werd de elektriciteitsvoorziening tijdelijk onderbroken in de wijken Tera Kora, Playa Pariba, Den Cheffie, Nikiboko Zuid, Nikiboko Noord, Playa Pabou, Gobernador N. Debrot, Sabana, Centrumgebied (gedeeltelijk), Amboina en Bario Mexico en omgeving. Dit om vergaande problemen te voorkomen. De storing was om 04.50 uur

opgelost. Kort daarna, rond kwart over vijf in de ochtend veroorzaakten defecte onderdelen kortsluiting in het hoogspanningsnet op de Kaminda Lagoen. Opnieuw trad het beveiligingssysteem in werking, met als gevolg dat de wijken Tera Kora, Nikiboko Zuid (gedeeltelijk), Amboina, Antriol Pariba, Bario Mexico, Playa Pabou, Gobernador N. Debrot en omgeving tijdelijk zonder stroom zaten. Om 09.44 uur was de storing verholpen.

Ruzie mondt uit in schietpartij

WILLEMSTAD — Een ruzie tussen twee mannen ter hoogte van een snèk aan de F.D. Rooseveltweg, liep zondagochtend compleet uit de hand.

Eén van de mannen haalde een vuurwapen tevoorschijn en schoot meerdere malen gericht op de andere man, V.F., die in de rechterarm werd geraakt. F. werd met een ziekenwagen naar de polikliniek gebracht voor nader onderzoek.

Tranen op Dag van de Verpleging



Foto Janita Monna

Anicella Thodé (2e rechts) kreeg op de Dag van de Verpleging de Florence Nightingale Award

KRALENDIJK — Vandaag, 12 mei, wordt wereldwijd de Dag van de Verpleging gevierd. Ook Fundashon Mariadal, het ziekenhuis op Bonaire, zette het verplegend personeel in het zonnetje.

door **Janita Monna**

“Zuster zijn, dat leer je niet uit boeken, je wordt als zuster geboren”, Anicella Thodé weet niet hoe ze het anders moet zeggen. “Mensenliefde zit in je”. Ze spreekt gepassioneerd over haar vak, dat vandaag in ziekenhuizen overal ter wereld, extra aandacht krijgt. Thodé werkt al 38 jaar als verpleegkundige, en volgens haar zelf ook al 38 jaar met dezelfde energie. “Het is een roeping.”

Dat zagen haar collega’s ook. Want die nomineerden ‘Ani’, zoals ze door iedereen wordt genoemd, voor de Florence

Nightingale Award voor de verpleegster van het jaar. Toen Ani vanochtend in alle vroegte het ereteken op haar verpleegstersuniform gespeld kreeg, en een reischekue in ontvangst mocht nemen, kon ze haar tranen niet inhouden. En even later, als collega’s haar in de gangen van het ziekenhuis feliciteren, raakt ze bij iedere omhelzing weer ontroerd. Het is voor Ani elke dag Dag van de Verpleging. Toch vindt ze het goed dat er wordt stilgestaan bij het werk dat zij en haar collega’s doen. Ziekenhuis-directeur Giovanni Frans is dat met haar eens:

“12 mei is internationaal erkend als Dag van de Verpleging. Het is een dag voor de verpleging, de ziekenverzorgenden en de helpenden. Fundashon Mariadal vindt het belangrijk om deze dag te vieren. Op zo’n dag realiseren we ons nog eens extra wat de verpleging betekent voor de zorg.”

In de gang staat voor alle verplegend personeel een groot buffet. Ani wordt gefeliciteerd door haar zus. Misschien gaan ze samen een reisje maken. Een andere collega spreekt de wens uit dat Ani nog vele jaren zal blijven werken. Daar laat de winnaar van de Florence Nightingale Award geen twijfel over bestaan: “Sigur sigur.”

‘Meer grip krijgen op aanpak jeugdwerkloosheid’

WILLEMSTAD — Wat is nu precies de stand van zaken met betrekking tot de jeugdwerkloosheid. Dat wil MAN-parlementariër Hensley Koeiman weten van minister Ruthmilda Larmonie-Cecilia (PS) van Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn (Soaw).

Koeiman, die zelf in het kabinet-Schotte minister van Soaw was, wil weten hoeveel jongeren tussen de 18 en de 30 jaar nu eigenlijk zonder werk zitten. Deze doelgroep komt in aanmerking voor de subsidieregeling Lei di Bion, die het werkgevers gemakkelijker moet maken om werkloze jongeren in dienst te nemen.

Het profiel van deze jongeren wil Koeiman ook van de minister weten. Dat wil zeggen in hoeverre zij in kaart heeft wat zij kunnen, wat hun talenten zijn en wat ze zouden kunnen leren in de zin van een vak of beroep. Hij vraagt ook naar een analyse van arbeidsmogelijkheden in de verschillende sectoren van de Curaçaose samenleving.

Wat is het aanbod aan banen en in welke sectoren liggen de mogelijkheden. Koeiman wil daarnaast weten hoe het zit met de aanvragen voor buitenlandse werknemers. En voor welke functies die aanvragen worden ingediend. Daar zou mogelijkerwijs ook een antwoord kunnen liggen om een richting te bepalen voor het opleiden van deze jongeren. Minister Larmonie-Cecilia moet ook antwoord geven op vragen die betaling van de projecten voor deze jongeren betreffen. Wat krijgen zij zelf uitgekeerd voor transport en om van te leven? En dan de kosten die met de uitvoering van de Lei di Bion te maken hebben. Het Statenlid van de blauwe partij wil weten wat dit project gaat kosten met

betrekking tot de vrijstelling van belastingen en van sociale lasten. Behalve deze specificatie wil hij weten wat het ministerie gereserveerd heeft voor de uitvoering van deze wet, die een instrument is voor de aanpak van de jeugdwerkloosheid. Wat is er begroot voor dit jaar en waar is dat bedrag te vinden op de begroting? Tot slot wil Koeiman nog weten welke projecten Soaw op dit gebied heeft uitgevoerd de afgelopen twee jaar. Ook wil hij cijfers zien over de kosten hiervan en de hoeveelheid jongeren die middels deze projecten is doorgestroomd naar een baan.

Koeiman meldt dat hij het heel belangrijk vindt dat de jeugdwerkloosheid wordt aangepakt. Hij stelt dat de Lei di Bion slechts één instrument is en er meer initiatieven, projecten en programma’s nodig zijn om dit probleem op te lossen.

Concert talentenklas



Foto Ken Wong

WILLEMSTAD — De talentenklas Sing it out heeft afgelopen zaterdag een concert gegeven. Dat gebeurde bij de muziekschool van het Cultureel Centrum Curaçao (CCC). Het concert volgde als afsluiting van een intensieve coaching die de klas kreeg van Myrtle Treurniet die internationaal soliste is en als zangdocent en zangcoach in Nederland werkt.

NO ENFRENTA CANCER DI PECHO BO SO

Adress: Sabana Blanco 8 Tel: 588-9999

BREAST CANCER SUPPORT GROUP

Mary Joan

Zwerfkeien op bodem Noordzee tegen visserij

RIJSWIJK — Greenpeace gooit vandaag grote zwerfkeien in zee in natuurgebied de Klaverbank, op ongeveer 160 kilometer van Den Helder. De actie is bedoeld als protest tegen ‘het gebrek aan daadkracht van de Nederlandse regering om de Noordzee-natuur te beschermen’.

De stenen komen van nature in het gebied voor en hebben volgens de milieuorganisatie ook een belangrijke praktische functie: op stenen, kiezels en grind leven veel planten en dieren. “Dit vissenparadijs helpt de zee natuur lokaal te herstellen na decennia van verwoesting door bodemsleepnetten”, aldus campagneleider Tom Grijzen.

Maar vissers vrezen dat

hun netten kapot zullen gaan door de zwerfkeien. “Een onverantwoordelijke actie die vissers in gevaar brengt”, reageert Pim Visser van Visned vandaag in *De Telegraaf*. “We overleggen over de juiste manier van gebiedsbescherming. Een beetje zielig dat Greenpeace niets constructievers weet te bedenken en vissers, die hier part noch deel aan hebben, in gevaar

worden gebracht.” Wanneer de stenen in de netten van de relatief kleine schepen terechtkomen, bestaat volgens hem een grote kans op kapseizen.

Maar volgens Greenpeace worden de coördinaten waar de stenen in zee worden gegooid ‘breed gecommuniceerd’ en zouden vissers eigenlijk sowieso niet in het gebied mogen vissen. “Wij kunnen zelf geen beschermde gebieden instellen waar al het leven volledig met rust gelaten wordt. Dat kan alleen de overheid en driekwart van de Nederlanders wil dat ook”, weet Grijzen. Hij wijst erop dat

Nederland volgens internationale afspraken de verplichting heeft om de biodiversiteit in de Noordzee te herstellen.

“De Klaverbank is één van de Natura2000-gebieden in de Noordzee die de overheid zou moeten beschermen. Er ligt nu al vier jaar een plan, maar dat is nog steeds niet ingevoerd.” Ook in 2011 legde de Greenpeace zwerfkeien op de Klaverbank tot grote woede van de visserijsector. De rechter bepaalde toen dat de stenen weggehaald moesten worden en het Rijk legde een dwangsom op. Ten onrechte, oordeelde de Raad van State later.

Koeien in de stal: Hogere ammoniakuitstoot

RIJSWIJK — Als veeboeren hun koeien permanent op stal houden, leidt dat tot een hogere uitstoot van het giftige ammoniak. In 2013 was de uitstoot door de landbouw 120 miljoen kilogram. Als de koeien hetzelfde aantal weide-uren hadden gehad als in de jaren negentig zou de ammoniakemissie 3 procent lager zijn uitgevallen, een verschil van bijna 4 miljoen kilo. Dat meldt het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) vandaag.

Bij vermenging van mest in de stal zorgen chemische processen voor een hoge ammoniakuitstoot. In de wei treedt die vermenging niet op. Bij het uitrijden van de mest uit de stal komt op nieuw ammoniak vrij. Het gebruik van een ligboxen-

stal zonder beweiding levert volgens het CBS per melk koe zo’n 8 kilo ammoniak meer op dan wanneer de koeien in de winter op stal staan en in de zomer dag en nacht in de wei. Een aanzienlijk deel van de melkkoeien staat nu het

hele jaar op stal en de dieren die wel in de wei lopen doen dit minder uren per dag. Twintig jaar geleden was het permanent op stal houden van het melkvee nog uitzonderlijk, maar tegenwoordig geldt dat voor 30 procent van de koeien. Als het opstallen doorgaat en in 2025 twee derde van de melkkoeien het hele jaar op stal staat, neemt de uitstoot van ammoniak met 2,6 miljoen kilo toe.

“Door groei van de melkveehouderij toe te staan, krijgt Nederland meer dieren die ook nog eens binnen staan

in megastallen”, aldus een woordvoester van Milieudefensie. “Koeien produceren 4 miljoen kilo extra ammoniak bovenop een al bestaand overschot en door ze in de stal te houden worden de milieuproblemen nog erger.”

Met haar beleid jaagt staatssecretaris Sharon Dijksma (Economische Zaken) de koeien verder de stal in, vindt Milieudefensie. De organisatie voert al geruime tijd campagne om ze weer in de wei te krijgen. “Koeien in de wei is goed voor mens, dier en milieu.”

Picasso voor recordbedrag geveild



NEW YORK — Het schilderij *Les femmes d’Alger (Version O)* van Pablo Picasso heeft gisteren een recordbedrag opgeleverd tijdens een veiling in New York. Het doek bracht ruim 179 miljoen dollar op. Het is daarmee het duurste schilderij dat ooit is geveild.

Picasso schilderde het olieverfschilderij in 1955. Het is het laatste doek uit een serie van vijftien schilderijen over de negentiende-eeuwse schilder Eugène Delacroix. Het felgekleurde kunstwerk is geïnspireerd op een gelijknamig schilderij van Delacroix.

De afbeelding van naakte prostituees was een hommage aan Picasso's vriend en vijand, schilder Henri

Matisse, die kort daarvoor overleed. Het werk wordt beschouwd als een van de meesterwerken van Picasso. Veilinghuis Christie's had verwacht dat het schilderij voor ongeveer 140 miljoen dollar onder de hamer zou gaan. In 1997 bracht het slechts 31,9 miljoen dollar op. Dat het werk nu veel meer opbrengt, komt doordat schilderijen van de Spaanse schilder zeer gewild zijn en

maar zelden op een veiling voor particulieren langs komen.

Kunstliefhebbers hoefden gisteren dan ook niet lang na te denken over de koop van het waardevolle schilderij. *Les femmes d’Alger* was binnen 11,5 minuut verkocht aan een anonieme bidder aan de telefoon. De felle strijd begon met een openingsbod van 100 miljoen dollar. Het schilderij dat tot nu toe het meeste had opgebracht was *Three Studies of Lucian Freud* van Francis Bacon. Dat werd in november 2013 verkocht voor meer dan 142 miljoen dollar. Ook toen was

de veiling bij Christie's in New York.

Tijdens de veiling van maandagavond werd ook een bronzen beeld van de Zwitserse kunstenaar Alberto Giacometti verkocht. De op ware grootte gemaakte sculptuur *L’Homme au Doigt* werd geveild voor 141 miljoen dollar. Dat is het hoogste bedrag dat ooit voor een sculptuur werd betaald en het hoogste bedrag dat een kunstwerk van Giacometti ooit heeft opgebracht. Het oude record stond op 104 miljoen dollar dat in 2010 eveneens werd betaald voor een beeld van de Zwitser.

VN: Moord, brand, verkrachting in Zuid-Sudan

JUBA — Moorden, verkrachtingen, brandstichting en plunderingen. Dat lot viel de afgelopen twee weken de inwoners van minstens 28 steden en dorpen in Zuid-Sudan ten deel.

De VN waarschuwden vandaag dat burgers de dupe worden van het opnieuw opblaaien van het geweld. Vooral in het olierijke noorden van het jongste land ter wereld, dat zich in 2011 afscheidde van Sudan,

wordt fel gevochten tussen troepen van president Salva Kiir en rebellen die loyaal zijn aan voormalig vicepresident Riek Machar. Volgens de VN zijn 300.000 mensen in de deelstaat Unity afgesneden van noodzakelijke hulp, zoals voedsel en medicijnen. Hoeveel mensen precies slachtoffer zijn geworden van de laatste geweldsuitbarsting, is onbekend. Duidelijk is wel dat een stroom van tienduizenden vluchtelingen op gang is gekomen.

Metrolijn krijgt langste roltrap van Nederland

AMSTERDAM — Het station Vijzelgracht van de nog in aanbouw zijnde Amsterdamse Noord-Zuidlijn krijgt de langste roltrap van Nederland. De trap wordt 47 meter lang en overbrugt een hoogte van bijna 20 meter tussen de metrohal en het perron. Tot nu toe had de Maastunnel in Rotterdam met 43 meter de langste roltrap van het land, maakte het projectbureau Noord-Zuidlijn vandaag bekend.

De roltrappen worden groteels ondergronds aangevoerd, om de overlast voor de omgeving te beperken. In

totaal komen er zes exemplaren, drie aan de noord- en drie aan de zuidkant. De roltrappen worden in vier de-

Pa Le Pen start eigen beweging



Jean-Marie Le Pen heeft onlangs de oprichting van een nieuwe partij bekendgemaakt. De verhouding tussen vader en dochter is inmiddels beneden het vriespunt beland.

PARIJS — Het wordt geen beweging die de strijd aangaat met het Front National (FN), maar Jean-Marie Le Pen start wel een eigen groep. Daarmee leek vader Le Pen gisteren opnieuw een plaagstoot uit te delen aan zijn dochter Marine, de leider van het FN waar haar vader de oprichter van is.

Jean-Marie twitterde gisteren over zijn plannen. “Ik ben een strijder en zal strijden zolang ik er de kracht voor heb”, aldus de 86-jarige politicus. Hij wil de ‘fouten in ons eigen kamp (het FN)’ rechtzetten. “Als Marine Le Pen het rechte pad van denken weer vindt, is alles nog mogelijk. Ik stem op haar in 2017 als haar lijn die is van het FN.”

De relatie tussen de twee bekoelde de afgelopen tijd tot ver beneden het vriespunt.

Vorige week nog klaagde Jean-Marie dat zijn dochter hem ‘op een absoluut schandalige wijze behandelt’ en zei hij dat hij graag zou zien dat ze niet meer zijn naam draagt. Die tirade volgde op het besluit van het bestuur van het FN om het lidmaatschap van de oprichter op te schorten.

Maandag koos Le Pen mildere bewoordingen. Hij vindt dat zijn dochter ‘van grote waarde is’, maar zich te veel

laat beïnvloeden door andere hooggeplaatsten binnen de partij. Marine volgde haar vader op als partijleider en vijlt sindsdien de scherpe randjes van het partijprogramma. Hoewel ook dochter Le Pen verklaard tegenstander van immigratie is en een nationalistische agenda heeft, probeert ze succesvol een breder publiek aan te spreken.

Haar vader gooit echter telkens roet in het eten, bijvoorbeeld door de gaskamers van de nazi’s af te doen als ‘een detail’ en het op te nemen voor maarschalk Pétain, die tijdens de oorlog als leider van Vichy-Frankrijk nauw met de nazi’s samenwerkte.

Citotoets drie keer foutloos gemaakt

DEN HAAG — Drie meisjes hebben dit jaar hun Citotoets foutloos gemaakt. Ruim 7800 leerlingen uit groep 8 van de basisschool hebben de maximale score van 550 punten gehaald. Dat heeft het College voor Toetsen en Examens vandaag bekendgemaakt. De gemiddelde landelijke score dit jaar is 535,3. Dat is iets hoger dan vorig jaar; toen was het landelijke gemiddelde 534,9.

Ongeveer 166.000 scholieren uit groep 8 van de basisschool hebben vorige maand de verplichte centrale eindtoets gemaakt. Dit jaar is de toets voor het eerst bijna aan het eind van het schooljaar. Voorheen werd deze in februari afgenomen en was de uitslag belangrijker voor de keuze van het niveau van de middelbare school waar het kind naartoe gaat. Nu telt het oordeel van de docent zwaarder. Het oordeel kan nog worden aangepast, maar alleen als een leerling de eindtoets beter maakt dan verwacht. Andersom geldt dat niet. Het is nog niet bekend hoeveel toetsadviezen hoger of juist lager zijn uitgevallen dan het schooladvies.

Iraanse marineschepen richting haven Jemen

DUBAI — Iran stuurt marineschepen mee met een vrachtschip dat op weg is naar een haven in Jemen die in handen is van de Houthirebellen. Admiraal Hossein Azad zei vandaag tegen het Iraanse persbureau *Irna* dat de marine ‘de speciale verantwoordelijkheid draagt om het humanitaire hulpschip te beschermen’. Daarmee neemt Iran wel een risico, want het zou kunnen leiden tot een confrontatie met rivaal Saudi-Arabië. De Saudi’s beschuldigen Teheran van het bewapenen van de Houthi’s. Vorige maand bombardeerde de coalitie onder leiding van Saudi-Arabië nog de landingsbaan van de luchthaven van Sanaa, de hoofdstad van Jemen, om te voorkomen dat daar een Iraans vrachtvliegtuig zou landen. Iran zelf houdt vol dat het alleen humanitaire hulp naar Jemen stuurt. Volgens het Iraanse persbureau *Fars News* zijn ook zeven westerse activisten aan boord van het vrachtschip.

Campagne moet gedwongen huwelijken voorkomen

HILVERSUM — Een nieuwe campagne van de Rijksoverheid moet voorkomen dat allochtone jongeren tegen hun zin worden uitgehuwelijkt in Marokko, Turkije of een ander land van herkomst. Op de website trouwen-teenjewil.nl kunnen ze terecht voor informatie, hulp en advies.

Dat kondigde minister Lodewijk Asscher (Sociale Zaken en Werkgelegenheid) maandag aan in het EO-radioprogramma *Dit is de dag*. Ook mensen die zich zorgen maken over mogelijke uithuwelijking van een familielid of kennis, kunnen via de site in contact komen met hulpinstanties of chatten met hulpverleners.

Adriaan van Dis wint Libris Literatuur Prijs

AMSTERDAM — De Libris Literatuur Prijs 2015 is gewonnen door Adriaan van Dis voor zijn boek ‘Ik kom terug’. Dat maakte juryvoorzitter Wim Pijbes maandagavond bekend tijdens een galadiner in het Amstel Hotel in Amsterdam. De bekendmaking werd rechtstreeks uitgezonden door *Nieuwsuur*.

In ‘Ik kom terug’ krijgt een schrijver het voorstel van zijn 98-jarige moeder om een deal te sluiten: zij vertelt hem haar levensverhaal en in ruil bezorgt

hij haar de pillen die een zachte dood garanderen. Volgens de vakjury is het boek van Van Dis een ‘uitzonderlijk roman, die op tragikomische wijze naar de kern van het menszijn graaft’.

Adriaan van Dis (68) ontving behalve een cheque van 50.000 euro, ook een bronzen legpenning. De andere genomineerden waren Esther Gerritsen, Kees ‘t Hart, Gustaaf Peek, Peter Terrin en Niña Weijers. Vorig jaar ging de Libris Literatuur Prijs naar Ilja Leonard Pfeijffer voor ‘La Superba’.

len met een treintje vanuit Amsterdam-Noord vervoerd en ter plekke aan elkaar gemonteerd.

Als het station over een paar jaar open is, staan de reizigers 1 minuut en 20 seconden op de roltrappen. Als hij het niet doet, volgt een flinke klim. Maar volgens een woordvoerder van de Noord-Zuidlijn kunnen ze altijd nog gebruikmaken van een lift.

De hele Noord-Zuidlijn, de metrolijn die in 2017 het noorden van de stad met de Zuidas moet verbinden, telt straks 92 roltrappen. Hoewel station De Pijp met bijna 27 meter het diepste station van Nederland wordt, is het hoogteverschil tussen de hal en het perron net iets kleiner dan bij de Vijzelgracht waardoor hier de langste roltrap komt.

Euro

Dieprood

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen zakten vanochtend dieper in het rood, na de verliezen van een dag eerder. Op Beursplein 5 bleef Ahold in de schijnwerpers staan na bevestiging van de fusiegesprekken met zijn Belgische concurrent Delhaize. Imtech stond onder druk na aankondiging van het vertrek van de top van het bedrijf. “De AEX hield maandag nog het hoofd boven water dankzij een mooie koerswinst van Ahold, maar gaat nu in lijn met de rest van Europa verder omlaag. Beleggers letten vooral op de stijgende rentes op de obligatiemarkten. Het Griekse schuldenverhaal blijft ook spelen, maar heeft niet echt een groot effect op de markten”, aldus handelaar Cees Smit van Today's Beheer. De AEX-index in Amsterdam noteerde aan het einde van de ochtend 1,2 procent lager op 486,87 punten. De MidKap zakte 1,4 procent tot 744,54 punten. De beurzen in Londen, Frankfurt en Parijs leverden 1,7 tot 2,3 procent in. Ook Ahold zette de stijging voort met een plus van 1,8 procent. Ahold en Delhaize (plus 1,1 procent) bevestigden vandaag verkennende gesprekken te voeren over een mogelijke fusie. De aandelen van de twee supermarktbedrijven schoten maandag al omhoog na berichten in Belgische media over een mogelijke samensmelting. De euro was 2,006 gulden waard, tegen 1,984 gulden bij het einde van de Europese beurshandel op maandag. De prijs van een vat Amerikaanse olie steeg 1,5 procent naar 60,14 dollar. Brentolie werd 1,7 procent duurder op 66,03 dollar per vat.

Tokio

Vrij vlak

TOKIO — De effectenbeurs in Tokio is vandaag vrijwel vlak gesloten, in navolging van de weinig inspirerende handelsessie op Wall Street. Conservatieve winstverwachtingen van Japanse bedrijven en de stijgende rentes op de obligatiemarkten zorgden voor enige terughoudendheid onder beleggers. De Nikkei eindigde onveranderd op 19.624,84 punten. Sharp toonde licht herstel na de zware koersval van een dag eerder en steeg ruim 11 procent. Het geplaagde Japanse elektronicaconcern zag gisteren bijna 30 procent aan beurswaarde verdampen na berichten over plannen voor een kapitaalreductie bij het bedrijf. Autofabrikant Suzuki Motor dikte 7,8 procent aan, na publicatie van de jaarcijfers. De andere belangrijke aandelenbeurzen in het Verre Oosten lieten een gemengd beeld zien. De Shanghai Composite in China won 1,1 procent en de Hang Seng-index in Hongkong zakte 0,3 procent. In Seoul eindigde de Kospi vlak, terwijl de All Ordinaries in Sydney 0,8 procent steeg.

Wall Street

Verlies

NEW YORK — De Amerikaanse beurzen zijn vandaag in de min geopend. Daarmee werd de neergang van een dag eerder voortgezet. Veel richtinggevend nieuws was niet voorhanden. Beleggers in New York zijn vooral in afwachting van macro-economische cijfers uit de Verenigde Staten die later deze week naar buiten komen. De Dow-Jonesindex stond kort na opening 0,7 procent lager op 17.981 punten. De brede S&P 500 zakte ook 0,7 procent, tot 2091 punten. De door technologiebedrijven gedomineerde Nasdaq daalde 0,8 procent tot 4955 punten. Internetbedrijf AOL noteerde een plus van bijna 18 procent. De eigenaar van onder meer het technologieblog TechCrunch en internetkrant The Huffington Post wordt voor circa 4,4 miljard dollar overgenomen door telecombedrijf Verizon Communications. Het aandeel Verizon verloor 1,2 procent.

‘Banken moeten meer geld in kas houden’

AMSTERDAM — Nederlandse banken moeten meer geld in kas houden nu er nieuwe regels in de maak zijn die het toezicht op de banken zullen verscherpen. Daarvoor waarschuwt De Nederlandsche Bank (DNB) vandaag. Vooral op het gebied van de voor Nederlandse banken belangrijke hypotheeklen worden de kapitaaleisen verzwaaard.

DNB loopt met de waarschuwing alvast vooruit op nieuwe regels waar het Bazelse Comité, dat over bankentoezicht gaat, aan werkt om risico's beter in kaart te kunnen

krijgen en in te dammen. De nieuwe standaardbenadering zal voor Nederlandse banken behoorlijke impact hebben, omdat zij relatief meer krediet verstrekken voor hypo-

theken in vergelijking met andere landen in Europa. Internationaal wordt er met argusogen naar de Nederlandse schuldenberg gekeken, omdat in Nederland, mede door de hypotheekrenteaftrek, gemiddeld gezien veel meer kan worden geleend dan elders. Hoewel de invoering van de regels waarschijnlijk nog even op zich laat wachten, doen banken er volgens DNB

verstandig aan om hun strategie en bedrijfsvoering alvast aan te passen. De Bazelse afspraken dienen als uitgangspunt voor de Europese Commissie om wetgeving op dit terrein voor te bereiden. DNB zegt zich hard te zullen maken voor de Nederlandse zaak en pleit voor een benadering door het Comité 'die recht doet aan het risicoprofiel van de Nederlandse hypotheekportefeuilles'.

Winkelverkopen nemen verder toe

DEN HAAG — Nederlandse winkeliers hebben in het eerste kwartaal 2 procent meer verkocht dan een jaar eerder. Dat maakte het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) vandaag bekend.

De winkels draaiden voor het vierde achtereenvolgende kwartaal beter dan in het voorgaande jaar. Daarbij was de groei in de eerste drie maanden van dit jaar even sterk als in het laatste kwartaal van 2014. Verkopers van voedingsmiddelen zagen de verkopen in het eerste kwartaal met 1,2 procent stijgen. In de non-foodsector werd 2,1 procent meer verkocht. De sterkste prijsdaling in tien jaar zette wel de omzet onder druk. Die groeide gemiddeld slechts met 0,2 procent. Vooral bovenkleding en consumentenelektronica werden aanzienlijk goedkoper. De omzet die winkeliers online binnenhalen groeide vorig kwartaal veel harder

dan de totale opbrengsten van de winkelbranche. De omzet van internetwinkels nam met 18 procent toe, waarbij vooral bedrijven die de internetverkoop combineren met echte winkels een sterke groei lieten zien. Die zogeheten 'multi-channelers' zagen de omzet met bijna een kwart toenemen, waar pure internetverkopers een groei van ruim 14 procent boekten. Detailhandel Nederland constateerde dat de vrije val van de totale markt is gestopt en 'de weg omhoog definitief is ingeslagen'. De groei is echter nog te recent en klein om het verlies van voorgaande jaren te compenseren, zo stipte de organisatie aan. Ook merkte Detailhandel



Foto: Shutterstock

De winkelomzetten namen met 2 procent licht toe in vergelijking met het eerste kwartaal van het voorgaande jaar. De behaalde omzet online groeide echter veel harder: 18 procent.

Nederland op dat de verschillen in regels, nu integratie van fysieke en online verkoop vergevorderd is, beginnen te knellen. Er wordt dan ook gepleit voor het vernieuwen van veel regels. “Winkeliers experimente-

ren bijvoorbeeld met thuis bezorgen op zondag, maar mogen in sommige gemeenten nog altijd niet de fysieke winkel openen op die dag. Aan de consument is dat niet uit te leggen”, aldus Detailhandel Nederland.

Nederlandse teler vult gat van de peer

DEN HAAG — Nederlandse fruittelers kiezen er steeds vaker voor om peren te telen in plaats van appels. In de afgelopen decennia steeg het aantal hectare landbouwgrond waarop peren worden verbouwd, terwijl de appelteelt zijn areaal met meer dan de helft zag teruglopen. Volgens branchevereniging NFO vullen Nederlandse, maar ook Belgische fruittelers het gat dat elders in Europa wordt gelaten.

Sinds drie jaar is de perenteelt qua oppervlakte in Nederland groter dan de appelteelt. Vorig jaar steeg het areaal perenteelt naar 8603 hectare, terwijl de teelt van appels met een totale oppervlakte van 7850 hectare wederom terrein verloor. Dat resulteerde afgelopen jaar in een recordaantal van 349 miljoen kilo

geogste peren en 353 miljoen kilo appels, zo meldde het Centraal Bureau voor de Statistiek vandaag. Dat Nederlandse telers steeds meer van de appel overgaan op de peer is volgens de NFO een proces dat al vijftien jaar gaande is. Volgens de organisatie ren-

deert de perenteelt in Nederland beter dan het kweken van appels. “Juist ook omdat landen om ons heen zich steeds meer toeleggen op de appelproductie”, aldus een woordvoerder. Met name Duitsland, sinds jaar en dag de belangrijkste importeur van Nederlandse appels, wordt steeds meer zelfvoorzienend in appel. Daartegenover blijft de perenteelt internationaal meer achter. “Wat ook in het voordeel spreekt, is dat de perenteelt in Nederland en België goed gedijt”, verklaart

de zegsman. “Met name het populaire ras Conference kan goed in Nederland en België worden geteeld.” Van alle peren die in Nederland worden geoogst is drie op de vier een Conference-peer. Volgens de branchevereniging wint de peer ook aan populariteit onder Nederlandse consumenten. Ook de export van peren nam toe terwijl het tegenovergestelde gebeurde bij de appel. Van alle geogste peren bleef 40 procent in eigen land. Van de appels bleef 80 procent in eigen land.

Smelten van Noordpoolijs opent handelsroute



Foto: Shutterstock

De Noordpool handelsroute zou een verkorting van de reistijd met een derde kunnen betekenen.

DEN HAAG — Het smelten van het ijs op de Noordpool maakt gebruik van de noordelijke zeeroute tussen het noordoosten van Azië en Noordwest-Europa commercieel levensvatbaar. Het betekent een verkorting van de handelsroute van de scheepvaart met een derde. Dat heeft het Centraal Planbureau (CPB) vandaag meegedeeld.

Momenteel gebruikt de scheepvaart een zuidelijke zeeroute die onder andere via het Suezkanaal loopt. Het planbureau onderzoekt onder meer met experts van de universiteit van Bern wat de gevolgen van de nieuwe route zijn. Het CPB spreekt van een 'economische schok' door het gebruik van de noordelijke

route omdat wereldwijd verschuivingen zullen plaatsvinden van inkomsten en welvaart van de betrokken landen. De effecten omvatten een substantiële verschuiving van de bilaterale handelsstromen tussen Azië en Europa, aldus het CPB. Het planbureau meent dat de opening van de noordelijke zeeroute voor

Nederland van bijzonder belang is gezien de strategische ligging van de Rotterdamse haven. De omvang van de handel via Rotterdam met de landen in Noordoost-Azië zou namelijk aanzienlijk toenemen. De Nederlandse haven zou door de omleiding van de handel namelijk kunnen dienen als een knooppunt 'van nieuwe wereldwijde waardeketens', schrijft het CPB. De noordelijke route zal ook een toenemende politieke belangstelling voor de Noordpool betekenen, alsmede groeiende milieudruk op dit deel van de wereld.

Grieken putten uit IMF-reserve

ATHENE — Griekenland heeft zijn rekening van 750 miljoen euro bij het Internationaal Monetair Fonds (IMF) grotendeels voldaan door te putten uit een noodreserve die het land bij het IMF zelf aanhoudt. Dat bevestigde het Griekse ministerie van Financiën vandaag.

Griekenland voldeed gisteren de rekening bij het IMF. Daarvoor werd ongeveer 650 miljoen euro gehaald uit de reserve die het land, net zoals andere landen, heeft bij het IMF. Daarnaast werd

circa 100 miljoen euro uit de kasreserves van de overheid gehaald. Griekenland zit in grote financiële problemen, doordat het al maanden geen nieuwe leningen meer heeft gekregen van de eurolanden en het IMF. De Griekse minister van Financiën Yananis Varoufakis noemde de benarde kaspositie van het land maandag 'vreselijk urgent'. Gevreesd wordt dat Griekenland binnenkort niet meer aan zijn financiële verplichtingen kan voldoen als er geen akkoord over verdere noodsteun wordt bereikt.

Brussel akkoord met concessies Air France-KLM

BRUSSEL — Brussel is tevreden over de concessies van luchtvaartmaatschappijen Air France-KLM, Delta en Alitalia om zorgen over gebrek aan concurrentie op trans-Atlantische routes weg te nemen. De Europese Commissie besliste vandaag om de toezeggingen van de drie voor de komende tien jaar (juridisch) bindend te maken.

Brussel vreesde dat de samenwerking tussen de drie maatschappijen nadelig was voor de prijs van tickets naar bijvoorbeeld de Verenigde Staten. Daarom startte de commissie een onderzoek.

De drie luchtvaartmaatschappijen kwamen tegemoet aan de bezwaren. Zo staan zij onder meer start- en landingsrechten af op de routes New York-Amsterdam en New York-Rome op zowel de Amerikaanse als Europese luchthavens. Brussel legde die concessies vervolgens voor aan derden en concludeert nu dat de 'toezeggingen voldoende tegemoetkomen aan de bezwaren'. De commissie wil met het besluit verzekeren dat reizigers die vanuit Parijs, Amsterdam of Rome naar New York vliegen, kunnen blijven profiteren van lage prijzen en een ruime keuze.

Ahold en Delhaize bevestigen fusiegesprekken

ZAANDAM — Ahold en Delhaize voeren verkennende gesprekken over een mogelijke fusie. Dat bevestigden de twee supermarktbedrijven vandaag naar aanleiding van recente berichten in Belgische media.

Het moederbedrijf van Albert Heijn is al marktleider in Nederland en kan dat samen met Delhaize ook in België worden. Nu is Colruyt nog de grootste supermarktketen in dat land.

Ook in de Verenigde Staten kunnen de twee bedrijven elkaar versterken. Analisten zien kostenvoordelen die kunnen oplopen tot wel 1 miljard euro. Ahold behaalde vorig jaar een omzet van 32,8 miljard euro. Bij Delhaize kwamen de opbrengsten uit op 21,4 miljard euro. De twee bedrijven zaten in 2006 ook al eens om de tafel, maar kwamen er toen niet uit. Delhaize eiste een fusie van gelijken, en daar kon het grotere Ahold zich niet in vinden.



E slogan di e accion di e aña aki ta

”Wees voorzichtig, je gezichtsvermogen is gewichtig!!”

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	12-May		PREV.	12-May		
DOW JONES	18105.17	18081.74	AEX	492.75	488.97		
S&P 500 INDEX	2105.33	2100.39	ARCELOMITTAL	9.50	9.84		
NASDAQ	4993.57	4976.91	AEGON NV	7.23	7.14		
AMAZON.COM INC	432.85	431.38	AHOLD NV	18.18	18.43		
APPLE INC	126.32	126.41	AKZO NOBEL	68.57	67.14		
BAIDU INC-SP ADR	190.84	190.34	ASML HOLDING NV	97.52	96.55		
BERKSHIRE HATH-B	146.17	144.86	DSM (KONIN)	50.59	50.35		
CITIGROUP INC	53.97	53.83	HAL TRUST	153.36	151.87		
COCA-COLA CO	40.94	40.88	HEINEKEN NV	71.30	70.08		
WALT DISNEY CO	108.60	109.24	ING GROEP NV	14.35	14.34		
3D SYSTEMS CORP	22.31	22.35	KPN (KONIN) NV	3.41	3.34		
EBAY INC	58.34	58.15	KONINKLIJKE PHIL	24.78	24.42		
FACEBOOK INC-A	78.01	77.53	RANDSTAD HOLDING	53.07	52.48		
GENERAL ELECTRIC	26.92	27.00	REED ELSEVIER	21.95	21.66		
GOOGLE INC-A	545.78	540.07	ROYAL DUTCH-SHA	28.79	28.46		
HEWLETT-PACKARD	33.70	33.22	TOMTOM	8.26	8.50		
HOME DEPOT INC	111.90	112.05	TOTAL SA	47.52	46.98		
INTEL CORP	32.69	32.22	UNILEVER NV-CVA	36.26	38.68		
JOHNSON&JOHNSON	101.03	100.69	W.P. STEWART HOL	331.72	331.54		
LINKEDIN CORP-A	200.26	199.12	SCOTIABANK FUNDS		PREV.	11-May	
MICROSOFT CORP	47.37	47.37	MONEY MARKET	13.0650	13.0650		
PROCTER & GAMBLE	80.27	79.91	US DOLLAR BOND	2.6436	2.6253		
ROYAL DUTCH-ADR	64.25	63.98	GLOBAL GROWTH	2.6346	2.6398		
STARBUCKS CORP	49.50	49.90	US GROWTH	12.3888	12.3368		
TWITTER INC	37.31	37.49	CANADIAN GROWTH	3.1390	3.1342		
WAL-MART STORES	78.10	78.98	FUNDS		PREV.	11-May	
WHOLE FOODS MKT	42.73	42.80	BGF CONT EUR FLEX	23.99	23.98		
ETFS		PREV.	12-May	BGF EMKT BOND	15.87	15.94	
ALERIAN MLP - AMLP	16.88	16.97	BGF FIX INC GBL OP	13.34	13.37		
ISH GBL HY BD - GHY	50.06	50.38	BGF GBL ALLOCATION	52.26	52.38		
ISH IBOX HY BD - HYG	90.51	90.61	BGF USD CORE BOND	17.05	17.05		
ISH SELECT DIV - DIVY	78.05	77.92	TEMPLETON GBL BND	24.37	24.29		
ISH MSCI EMKT - EEM	42.46	42.40	TEMPLETON ASIAN SM	44.42	44.71		
ISH MSCI PAC - EPP	46.12	46.71	CURRENCIES		PREV.	12-May	
ISH RUSSELL - IWV	125.76	125.43	YENUSD	120.060	119.820		
ISH S&P 500 - SPY	115.92	115.57	EURUSD	1.116	1.124		
ISH EUROPE - IEV	46.73	46.59	CANUSD	1.210	1.199		
POWERSH-QQQ	108.27	107.89	GBPUUSD	1.558	1.568		
POWERSHARES DB C	18.14	18.42	COMMODITIES		PREV.	12-May	
SPDR S&P INT DIV-DWV	45.46	45.67	Oil WTI	59.25	60.73		
SPDR S&P MID 400	276.33	275.50	GOLD	1183.98	1194.42		
SPDR S&P 600 SMA	107.32	106.71	SILVER	16.31	16.56		
VANGUARD REIT - VNQ	79.27	79.18	WHEAT	585.50	481.50		
WSDOMTR JAP H-EQ-DJX	57.26	57.10	GBPUUSD	1.558	1.568		

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

Halfnaakte modellen vallen niet in de smaak

Een grappige bedoelde reclamecampagne van een busbedrijf in Wales is niet bij iedereen even goed ontvangen. Op bussen van New Adventure Travel staan halfnaakte modellen – mannen en vrouwen – met een bordje voor hun blote lijf met de tekst: “Ride me all day for £3.” Zangeres Charlotte Church noemt de advertenties walgelijk en ook in de politiek kan de actie van de busmaatschappij op weinig applaus rekenen. Volgens critici werkt de dubbelzin-

nige slogan seksisme in de hand. Ook verheerlijkt het volgens sommigen de ‘verkrachtingscultuur’. *Daily Mail* probeerde het busbedrijf aan de tand te voelen over de reclamecampagne, maar aanvankelijk had niemand tijd om de media te woord te staan. Pas nadat er nog meer boze reacties opdoken, volgde een verklaring. “We willen een jonger publiek aanspreken en dachten dat wel te doen met deze dubbelzinnige reclame. We hebben niemand willen kwetsen.”

Politie komt boeven op spoor door pastasalade

De politie van het Amerikaanse stadje Mount Morris kregen op een bijzondere manier hulp bij het oplossen van een zaak. De boeven in kwestie lieten namelijk een spoor van macaroni achter, waardoor het voor de agenten niet al te ingewikkeld was ze te vinden. De agenten kwamen af op een melding van een Build-A-Burger restaurant dat beroofd was. Het beveiligingssysteem en de kassa waren verdwenen. De agenten gingen meteen op onderzoek uit, zo schrijft de politie op Facebook. Al snel

stuitten ze op een spoor van onderdelen van de kassa, beveiligingscamera’s, rubberhandschoenen en munten. Maar bovenal pastasalade. Uit het politieonderzoek is gebleken dat de boeven een schaal salade mee hadden genomen uit het restaurant en die tijdens hun vlucht hebben verorberd. Heel netjes hebben ze blijkbaar niet gegeten. Drie mannen werden aangehouden. Twee daarvan zijn inmiddels op borgtocht vrij. De derde niet, aangezien hij al eerder veroordeeld is.

Vrouw wil hond redden maar verdrinkt zelf

Een Duitse vrouw heeft de redding van haar hond moeten bekopen met de dood. Het dier sprong tijdens een wandeling in het water in Keulen en leek toen te verdrinken. Zijn 49-jarige bazin bedacht zich geen moment en sprong erachteraan, maar

raakte niet veel later zelf in de problemen. De man van de vrouw probeerde haar nog uit het water te halen, maar hij was te laat. Ook toegesnelde hulpdiensten konden de vrouw niet meer redden. De hond heeft het wel overleefd.

Belgen krijgen ‘gratis geld’ na fout

In het Vlaamse Sint-Niklaas heerste zaterdag een jubelstemming. Door een fout bij een pinautomaat in de stad kregen mensen geen briefjes van 20 euro, maar van 50 euro. In no-time stond er een joekel van een rij wachtenden voor de automaat, meldt *Het Laatste nieuws*. In de krant zegt een van de ‘gelukkigen’ dat hij dacht dat het om een grap met een verborgen camera ging. “We begrepen niet wat er gebeurde. Maar goed, wat moesten we doen? We kregen dubbel zo veel geld als we vroegen.” KBC, de bank waarvan de pinautomaat is, bevestigt dat het om een fout gaat. Bij het bijvullen van de machine heeft iemand de lade voor twintigjes gevuld met vijftigjes. Voor de klanten van zaterdag heeft KBC wel slecht nieuws: de bank gaat alle pinners benaderen omdat ze het geld terug moeten geven. “Zeker is alvast dat mensen absoluut niks te weinig hebben gekregen. Dat is ook al eens gebeurd. Maar hier dus niet,” aldus Ilse De Meyer van KBC.



Foto: Shutterstock



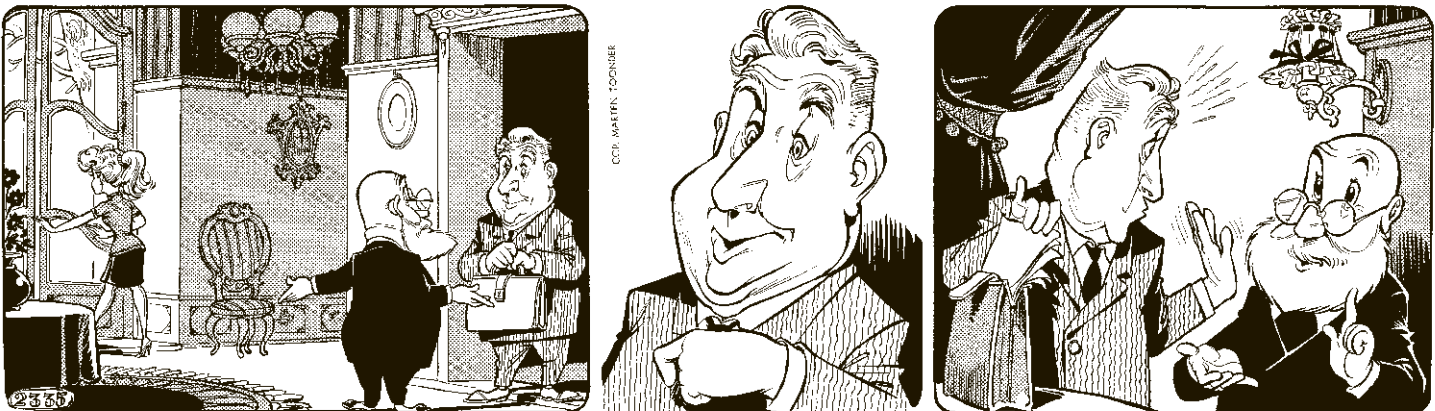
Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden ?
Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar : arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Koning Hollewijn en de Roof van tanteschilderijen

Door Marten Toonder



“Gompie — geef mij maar gomballen,” zei Wiebeline Wip vermoeid. “Het is hier al een reuze pan, met al die gestolen oude taarten en met de dieven die om het huis sluipen en met die gekke tante die op bezoek is. En nou komt er nog een ambtenaar ook! Nou, ik ga de deur uit, hoor, voor het frisse.” “Buitenlucht is goed voor de jeugd,” beaamde Hollewijn. “Maar het is zo gesteld, dat wij ouderen dergelijke plannen soms beter binnenskamers het hoofd kunnen bieden.” En na deze woorden wendde hij zich tot de bezoeker, die juist het vertrek betrad. “Aangenaam,” sprak deze vormelijk. “Molentred is de naam. Ik ben commies Tweede Klasse, met de rang

en de verletsvergunningen van Commies Eerste Klasse.” Hij stiet een vreugdeloos lachje uit en voegde er aan toe: “Zolang ik althans optreed als Waarnemend Hoofd van de Afdeling Monumentenzorg van het Ministerie van Onderwijs en Onderhoud Bruggen. Nu weet u dus wie u voor u heeft. U kunt daar in de referentiën op uw borderellen rekening mee houden.” “Zie eens aan,” sprak Hollewijn bewonderend. “Dat is heel knap! U komt me geloof ik even tienduizend florijnen brengen?” “Te zijner tijd wellicht,” antwoordde de ambtenaar kalmerend. “Ik moet eerst Formulier B2335 in vijfvoud invullen, uw attestatiën de vita controleren en de leges heffen!”

Mensen

‘Het fenomeen André Rieu ontrafeld’

Waarom is André Rieu zo’n bekende artiest, ook internationaal? De afgelopen anderhalf jaar hebben drie wetenschappers van de Universiteit Maastricht het ‘fenomeen’ André Rieu onderzocht en beschreven. In het boek ‘Rieu, maestro zonder grenzen’ wordt zijn succes in zeven hoofdstukken verklaard en uitgelegd. Het boek verschijnt 22 mei. Projectleider Maaike Meijer, cultuursocioloog en amateur-musicus, was al lange tijd gefascineerd door Rieu. “In ons onderzoek – wat we overigens uit eigen zak hebben betaald – blijven we nadrukkelijk weg van de vraag of het goed of slecht is wat hij doet. Wij geven geen oordeel over de muziek, want dat doodt iedere discussie.” Het onderzoek richt zich volgens haar juist op de vraag waarom hij zo populair is. “Rieu geeft veel optredens op pleinen. Dat kennen we uit de Middeleeuwen, het hele volk wordt betrokken, het straalt collectiviteit uit.” Rieu maakt laagdrempelige klassieke muziek. “De elite kijkt neer op deze vorm van cultuur. Rieu speelt daarmee door grapjes te maken over deze elite en ze een beetje op de hak te nemen. Hij walst over de vooroordeelen heen.” Meijer ontdekte dat in de registraties van de concerten van de Limburgse muzikant nooit spelende handen te zien zijn. “Bij klassieke orkesten wordt vaak ingezoomd op de handen die piano of klarinet spelen, dat toont de virtuositeit van de muzikanten. Maar bij Rieu en zijn orkest gebeurt dat niet, daar wordt juist gekeken naar de gezichten en gezichtsuitdrukkingen.” Dat is volgens de onderzoeker bewust gedaan. “Als je handen ziet, gaat de emotie verloren. En Rieu zet



Foto: Shutterstock

juist in op emoties.” Die emoties zijn voor een groot deel bepalend voor het succes van Rieu, stelt Meijer. “We leven in een individualistische tijd. Niet het gezin, maar de alleenstaande is de hoeksteen van de samenleving. Maar bij grote groepen mensen is er juist daardoor behoefte aan collectiviteit die massaal beleefd moet worden. Zoals bijvoorbeeld bij een concert van Rieu met volvette emoties op een plein. Mensen laten hun tranen de vrije loop en vallen elkaar zelfs in de armen, het mag en kan allemaal.” Volgens de onderzoekster is het niet zo dat Rieu een vooropgezet plan en strategie heeft om ‘de brede massa’ te bereiken met zijn muziek. “Het meeste gaat juist heel intuïtief.” Hoewel Rieu de

Tim Cook actief op Weibo

Apple’s ceo Tim Cook heeft maandag een account aangemaakt op Weibo, de Chinese variant van Twitter. Binnen een paar uur had de baas van Apple al meer dan 300.000 volgers. Cook plaatste ook meteen een eerste bericht, in zowel het Engels als het Chinees. “Hallo China, fijn om terug te zijn in Peking en nieuwe innovatieve dingen te kunnen aankondigen”, schreef hij vanaf zijn iPhone 6. Weibo is mateloos populair in China, mede omdat westerse diensten als Facebook en Twitter verboden zijn. Cook is overigens sinds 2013 ook actief op Twitter, waar hij 1,1 miljoen volgers heeft.

Foto: Shutterstock

Wenen krijgt homovriendelijke verkeerslichten

Net op tijd voor het Eurovisiesongfestival krijgt Wenen nieuwe verkeerslichten bij oversteekplaatsen voor voetgangers. Het normale genderneutrale poppetje op de lichten wordt op 120 verkeerslichten vervangen voor een homokoppeltje. Op sommige lichten komen twee vrouwen te staan en op sommige lichten twee mannen. Volgens *The Local* gaat het in eerste instantie om een test, maar als eind juni blijkt dat de nieuwe lichten een succes zijn, mogen ze blijven.

Volgens parlementariër Maria Vassilakou van de Groenen geven de nieuwe lichten niet alleen aan hoe ruimdenkend Wenen is, maar zorgt het ook voor veiliger situaties. Omdat de lichten afwijken trekken ze automatisch meer aandacht, zo luidt het argument. Afgelopen jaar maakte Oostenrijk zich ook al hard voor homorechten. Het land stuurde Conchita Wurst naar het songfestival. De ‘vrouw met de baard’ won het liedjesspektakel.

Vegetariër trekt mes om vleeslucht in trein

Dat vegetariërs niet van vlees houden is bekend, maar een Duitse vegetariër is wel heel ver gegaan om de geur van een verse kebab uit zijn neus te krijgen. De man rook het vleesgerecht afgelopen week in de trein van Traunstein naar München en dat viel niet goed. Nog voor de twee kebabeters het in de gaten hadden, stond de woedende planteneter met een mes te zwaaien. De eetlust van de twee bouwvereerde mannen was snel bedorven. En na te zijn

uitgefoeterd, bedreigd te zijn met een mes en een klap tegen het hoofd te hebben gehad besloten ze bij het eerstvolgende station de trein te verlaten. Eenmaal op het perron ging het duo meteen naar de politie. De vegetariër had volgens de *München Merkur* even zijn zin, maar bij het station van Bad Endorf hield de reis ook voor hem op. Hij werd gearresteerd en moet zich binnenkort bij de rechter verantwoorden voor de bedreigingen en klappen.

Wild zwijn zet winkelcentrum op stelten

Bezoekers van een winkelcentrum in Heng Fa Chuen, een district in Hongkong, kregen zondag de schrik van hun leven toen er ineens een wild zwijn door het dak zakte. En het beest liet zich vervolgens niet zomaar naar de uitgang escorteren. Het beest, een jong vrouwtje van naar schatting 25 kilo zwaar, liep om onbekende reden op het dak van het winkelcentrum toen ze er doorheen zakte en in een winkel met kinderkleding terecht kwam. Vervolgens ging het zwijn een paspop te lijf en sloot zichzelf op in een pashok. Uiteindelijk kwamen de politie en een dierenarts er aan te pas om het beest met een verdovingspijl onder controle te krijgen, melden Chinese media. Volgens het winkelcentrum is er voor duizenden



Foto: Shutterstock

guldens schade, mede omdat de winkel moest sluiten.

Maar afgezien van de paspop raakte niemand gewond.

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman





Foto: AFP/Out Frank

Vitesse pijnigt Feyenoord in De Kuip

De droefenis bij Feyenoord treffend in beeld gebracht.

ROTTERDAM — De derde plaats is voor Feyenoord uitgegroeid tot een obsessie. De ploeg van de scheiden-de trainer Fred Rutten is al wekenlang bezig om zich rechtstreeks te kwalificeren voor de Europa League, maar de aanvankelijk nog zo simpele missie wil maar niet slagen. Gisteravond ging de Rotterdamse ploeg in De Kuip hard onderuit tegen rivaal Vitesse: 1-4.

Met alleen nog de uitwedstrijd zondag tegen PEC Zwolle voor de boeg heeft het stagnerende Feyenoord, dat uit de laatste vier duels slechts 2 punten haalde, de kansen nog steeds wel in eigen hand. Het duel begon met een indrukwekkende minuut stilte wegens het overlijden van de echtgenote van keeperstrainer en coach van het beloftenteam Patrick Lodewijks van Feyenoord. Zijn vrouw

kwam eind vorige maand bij een verkeersongeluk om het leven. “Een mokerslag”, omschreef Rutten de tragische gebeurtenis.

Vitesse was in de eerste helft de baas op het middenveld. De dynamische ‘driehoek’ McEachran/Pröpper/Qazaishvili troefde het vertrouwde Rotterdamse blok Clasic/Immers/El Ahmadi voortdurend af met uitgekiend positiespel. Al in de vierde minuut verscheen

Qazaishvili alleen voor doelman Kenneth Vermeer, die toen nog redding kon brengen. Tien minuten later liet de keeper van Feyenoord zich echter verrassen door een bekeken afstandsschot van opnieuw Qazaishvili (0-1). Na ruim een halfuur verdubbelde verdediger Jan-Arie van der Heijden de marge nadat verdediger Sven van Beek en Vermeer knullig verzaakten (0-2). Bij het ploeterende Feyenoord ging voor de rust vrijwel niets goed. Met een doeltreffende uithaal in de bovenhoek kwam Jens Toornstra in de 38e minuut onverwacht tot scoren (1-2). Even leek Feyenoord meteen door te drukken naar de ge-

lijkmaker, maar verdediger Rochdi Achenteh sloeg vlak voor de rust fraai toe bij een vrije trap die Vermeer niet optimaal verwerkte (1-3). Na de pauze viel Feyenoord met de moed der wanhoop aan, maar de beste kansen waren voor het zelfbewuste Vitesse. Zakaria Labiad (twee keer) en Bertrand Troré (twee keer) waren dicht bij de vierde treffer. Bij de tobrende thuisploeg, met aanvalsleider Colin Kazim-Richards in een bijrol, konden de offensieve invallers Elvis Manu en Anass Achabar evenmin het verschil maken. Toornstra schoot nog wel op de paal waarna Labiad in de extra tijd de eindstand op 1-4 bepaalde.

Barcelona heeft landstitel voor het grijpen

MADRID — Barcelona is afgelopen weekeinde dichtbij de 23e landstitel gekomen. De koploper won zelf van Real Sociedad (2-0) en zag Real Madrid in eigen stadion gelijkspelen tegen Valencia (2-2).

Twee speelronden voor het einde van de competitie is het verschil tussen beide rivalen opgelopen tot 4 punten. Barcelona kan het kampioenschap al veiligstellen in de komende uitwedstrijd tegen Atlético Madrid. Liverpool kwam op bezoek bij de kersverse kampioen Chelsea niet verder dan een gelijkspel (1-1). Twee speelronden voor het einde van de Premier League heeft Liverpool 6 punten minder dan nummer vier Manchester United. De vierde eindklassering levert een ticket voor de voorronde van de Champions League op. Manchester City blijft tweede, Arsenal derde. Lazio Roma verzuimde de tweede plaats in de Serie A, goed voor een ticket voor de Champions League, over te nemen van stadgenoot AS Roma. De nummer drie verloor op eigen veld met 1-2 van subtopper Internazionale. De achterstand van Lazio op AS Roma bleef één punt. De nummer twee verloor zaterdag met 2-1 bij AC Milan. Middenvelder Marco van Ginkel maakte de openingstreffer voor de thuisploeg. Napoli verspeelde bij de al gedegradeerde hekkensluiter Parma 2 punten: 2-2. Napoli staat vierde, met 3 punten minder dan Lazio. Kampioen Juventus speelde met 1-1 ge-

lijk tegen Cagliari. Bast Dost had met twee treffers een groot aandeel in de uitzege van Wolfsburg op sc Paderborn (3-0). De nummer twee van de Bundesliga-ranglijst is nu zeker van deelname aan de volgende editie van de Champions League. Borussia Mönchengladbach plaatst zich zo goed als zeker ook rechtstreeks voor dat toernooi. De nummer drie vervallen opgelopen tot 4 punten. Barcelona kan het kampioenschap al veiligstellen in de komende uitwedstrijd tegen Atlético Madrid. Liverpool kwam op bezoek bij de kersverse kampioen Chelsea niet verder dan een gelijkspel (1-1). Twee speelronden voor het einde van de Premier League heeft Liverpool 6 punten minder dan nummer vier Manchester United. De vierde eindklassering levert een ticket voor de voorronde van de Champions League op. Manchester City blijft tweede, Arsenal derde. Lazio Roma verzuimde de tweede plaats in de Serie A, goed voor een ticket voor de Champions League, over te nemen van stadgenoot AS Roma. De nummer drie verloor op eigen veld met 1-2 van subtopper Internazionale. De achterstand van Lazio op AS Roma bleef één punt. De nummer twee verloor zaterdag met 2-1 bij AC Milan. Middenvelder Marco van Ginkel maakte de openingstreffer voor de thuisploeg. Napoli verspeelde bij de al gedegradeerde hekkensluiter Parma 2 punten: 2-2. Napoli staat vierde, met 3 punten minder dan Lazio. Kampioen Juventus speelde met 1-1 ge-

Pedrosa maakt rentree in GP Frankrijk

LE MANS — Motorcoureur Dani Pedrosa maakt komend weekeinde bij de Grand Prix van Frankrijk zijn rentree in het Moto GP-kampioenschap. De Spanjaard miste vanwege een

blesure drie races, maar schrijft op zijn blog dat hij nu voldoende is hersteld. “Mijn herstel is goed verlopen. Gelukkig heb ik voldoende geduld gehad en me netjes aan de voorgeschre-

ven rustperiode gehouden”, aldus Pedrosa. De Hondaridder onderging eind maart een operatie aan de spieren in zijn rechterarm, die telkens pijnlijk opzwellen en hem zo het racen onmogelij-

maakten. “Ik kan niet wachten om weer plaats te nemen op mijn motorfiets”, zegt Pedrosa.

De Moto GP-race in Frankrijk wordt verreden op het

Bugatticircuit in Le Mans. De Italiaanse Yamaha-rijder Valentino Rosso gaat aan kop in het kampioenschap. Wereldkampioen Marc Márquez bekleedt de vierde plaats.

Elia: Ik ga niet terug naar Werder

BREMEN — Ondanks een tot medio 2016 doorlopend contract keert Eljero Elia deze zomer naar eigen zegen niet terug bij Werder Bremen.

De aanvallende middenvelder wordt sinds januari gehuurd door Southampton en zegt in de lokale krant *Daily Echo* dat hij hoopt dat de club van trainer Ronald Koeman hem ook wil kopen. The Saints

zouden een optie tot koop hebben voor 5,5 miljoen euro. “Ik wil graag blijven, maar als Southampton mij niet wil, ga ik ergens anders naartoe. Ik keer in elk geval niet terug naar Bremen”, aldus de

28-jarige speler. Elia begon in Southampton sterk, maar is de laatste tijd veroordeeld tot invalbeurten. In de competitie kwam hij tot veertien duels en twee goals. De 29-voudig international (twee goals) kwam in 2012 van Juventus naar Bremen en speelde eerder voor Hamburger SV, FC Twente en ADO Den Haag.

SESTRI LEVANTE — Michael Matthews heeft gisteren de derde rit in de Ronde van Italië gewonnen. De rozetruidrager was in de 136 kilometer lange rit van Rapallo naar Sestri Levante de snelste in de sprint van een omvangrijke groep. De Australische wielrenner verstevigt met zijn ritzege zijn leidende positie in het klassement.

Achter Matthews, die ook vorig jaar een rit won als rozetruidrager, eindigde de Italiaan Fabio Felline als tweede. De Belg Philippe Gilbert kwam als derde over de streep. “De Giro is tot nu toe een droom die uitkomt”, glunderde de 24-jarige Matthews, die zaterdag met Orica-GreenEdge de Giro al begon met een zege in de ploegentijdrit en een dag later de roze trui kreeg omgehangen. “Het is absoluut speciaal om in het roze een rit te winnen”, erkende hij. “We hadden deze etappe vooraf goed verkend, want we wisten dat hier kansen lagen. Dat het ons lukt hier te winnen, is geweldig.” De Giro raakte onderweg een podiumkandidaat kwijt. De Italiaan Domenico Pozzovivo, die vorig jaar nog als vijfde eindigde, kwam in een afdaling ten val. De klimmer werd met hoofdletsel afgevoerd naar een ziekenhuis, maar maakt het volgens zijn ploeg AG2R naar omstandigheden goed. Steven Kruijswijk, de kopman van LottoNL-Jumbo, zag Pozzovivo vlak voor zijn neus onderuit glijden. De Giro d’Italia gaat vandaag verder met een etappe van 150 kilometer tussen Chiavari en La Spezia. Onderweg liggen drie klimmetjes van derde categorie. De laatste is op 10 kilometer van de meet.



Foto: AFP/Lutz Bentes

Matthews sprint in roze naar ritzege

Michael Matthews komt ‘in het roze’ als eerste over de finish in Sestri Levante.

VVV op koers voor tweede ronde

OSS — VVV-Venlo heeft een flinke stap gezet naar de tweede ronde van de play-offs om promotie naar de Eredivisie. De Limburgse formatie won gisteren de uitwedstrijd bij FC Oss met 2-1. De return is vrijdag in de eigen Koel.

Randy Wolters zette de gasten na een kwartier al op 0-1. Paul Kok maakte vlak daarna gelijk, maar dankzij een benutte strafschop van Melvin Platje acht minuten voor rust kon VVV met een goed gevoel terug naar Limburg: 1-2. In blessuretijd kreeg Oss-verdediger Kok nog zijn tweede gele kaart.

Als VVV vrijdag standhoudt, treft het in de tweede ronde de nummer zestien van de Eredivisie. NAC neemt op dit moment die plaats in. Die duels worden op 22 en 25 mei gespeeld. De Graafschap begon de play-offs met een gelijkspel. De ‘Superboeren’ speelden bij Almere City FC met 1-1

gelijk. De return in Doetinchem is komende vrijdag. De Graafschap kwam in de eerste helft na een kwartier op voorsprong. Karim Tarfi zorgde voor de 0-1. De Belg schoot raak uit een vrije trap, waarbij doelman Agil Etemadi niet bepaald vrijuit ging. Topscorer Vincent Janssen zorgde in de vijftigste minuut voor 1-1. De winnaar van het tweeluik speelt in de tweede ronde van de play-offs tegen de nummer zeventien uit de Eredivisie. Dat is nu Go Ahead Eagles.

Real met mes op de keel tegen Juve

MADRID — Real Madrid heeft morgen in de halve finale van de Champions League een laatste kans om het seizoen af te sluiten met een prijs. De Madrilenen moeten tegen Juventus de 2-1-achterstand uit de heenwedstrijd van vorige week goedmaken om voor de vijfde keer op rij de finale te halen.

het halen van de finale. Het zou een welkom succes zijn voor de ploeg die afgelopen weekeinde zeer waarschijnlijk de landstitel verspeelde aan FC Barcelona. De ploeg van trainer Carlo Ancelotti speelde thuis gelijk tegen Valencia, waardoor Barça met twee duels te gaan 4 punten voor staat. In de Copa del Rey werd al in de achtste finale verloren van stadgenoot Atlético Madrid, waardoor dit seizoen voorlopig alleen de Europese Supercup (2-0 tegen FC Sevilla) in de wacht is gesleept. Juventus maakt nog wel kans op de triple. De landstitel werd vorige week al veroverd en op 7 juni wacht de bekerfinale tegen SS Lazio. Als de ploeg in Bernabéu voor het eerst sinds 2003 de Champions League-finale te bereiken zou dat op zich al een stunt zijn voor het elftal van coach Massimiliano Allegri. Het zou ook betekenen dat één van beide finales verplaatst moet worden, want de apotheose van de Champions League staat gepland op zaterdag 6 juni in Berlijn. In Turijn zullen ze de agenda er graag voor aanpassen.

Kaartje EK 2016 vanaf 25 euro

PARIJS — Kaarten voor de groepswedstrijden en de achtste finales op het EK 2016 gaan volgens het gunstigste tarief 25 euro kosten. De meeste kaarten zullen (veel) meer kosten, maar de organisatie van het voetbaltoernooi in Frankrijk benadrukt dat behalve voor de finale voor alle wedstrijden kaarten onder de 100 euro beschikbaar zijn.

De organisatie heeft zo’n driekwart van de beschikbare kaarten gereserveerd voor fans van de 24 deelnemende landen en neutrale publiek. Dat komt neer op ongeveer 2,5 miljoen kaarten. De eerste fase van de voorverkoop start op 10 juni. Dan zijn 1 miljoen kaarten beschikbaar. Voor de finale, die op 10 juli 2016 wordt gespeeld in het Stade de France in Parijs, kost de duurste kaart 895 euro. Per duel gaan 2000 tickets naar inwoners van de speelstad en nog eens 2000 naar spelers van de Franse voetbalbond.